

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 2 de diciembre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.470

En La Moncloa

Entrevista de Felipe González con Hans Dietrich Genscher

Madrid. — Esta mañana se han entrevistado el Presidente del Gobierno español y el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Hans Dietrich Genscher.

El ministro germano, que se encuentra en Madrid en visita oficial, llegó al palacio de La Moncloa directamente desde el aeropuerto de Madrid-Barajas.

Asistieron a la entrevista el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán y el embajador de Alemania Federal en España, Guido Brunner.

Aunque no han trascendido las cuestiones a abordar por ambos políticos, es previsible que la CEE y el proceso de adhesión de España a los órganos de la Comunidad hayan sido punto central de la reunión, dada la inminente celebración de la «cumbre» comunitaria de Atenas, cuyos resultados serán decisivos para la futura integración española.

También es probable que González y Genscher analizaran las relaciones entre los dos países y la actual situación en Europa, tras el reciente abandono soviético de las conversaciones de Ginebra sobre «euromisiles», así como otras cuestiones relacionadas con la limitación de armamento y el desarme.

REUNION CON MORAN

Desde el palacio de La Moncloa, Genscher se trasladó al palacio de Santa Cruz, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, para celebrar conversaciones con su colega, Fernando Morán.—Efe.

SEGOVIA

El portavoz del Gobierno abrió el Seminario para periodistas sobre la empresa pública

La primera intervención ha estado a cargo del ministro de Economía

Mañana, Congreso Regional de AP, con asistencia del Sr. Fraga

(Pág. 3)

ENFRENTAMIENTOS ENTRE JUGADORES DE LA G. SEGOVIANA

(Pág. 13)

Profesor Valverde:

«Los católicos no pueden votar al PSOE ni al PCE»

Toledo.—El «Boletín Oficial del Arzobispado de Toledo» publica una conferencia sobre «fe y política», del profesor de la Universidad Pontificia de Salamanca Carlos Valverde Mucientes, en la que éste afirma que «ningún católico español puede, en conciencia, dar hoy su voto ni su nombre al Partido Comunista ni al Partido Socialista».

Según el texto, que aparece publicado con una introducción laudatoria del Boletín Oficial, esta postura preconizada por Valverde no se debe al hecho de que ambos partidos «sean de izquierdas, sino porque los programas que presentan contradicen en todo o en parte la concepción cristiana de la vida en cuestiones esenciales».

El documento afirma igualmente que «ningún poder puede emitir ley alguna que contradiga la ley natural, aunque la apruebe la mayoría y, si la emitiese, existe el derecho y la obligación de desobedecerla o incluso de rebelarse pacíficamente contra ella».—Efe

España-CEE

Levantada la prohibición a la carne española

Madrid.—La CEE ha decidido levantar la prohibición a las importaciones de carnes procedentes de España que estableció el pasado mes de mayo por la existencia de fiebre aftosa.—Efe

«El amor humano y la educación sexual», nuevo documento publicado por el Vaticano

La Santa Sede publicó ayer un documento oficial sobre *El amor humano y la educación sexual* en el que se propone a los católicos casados la castidad como único remedio a la sexualidad, cuando ésta no esté encaminada exclusivamente a la procreación, informa «El País».

Para los novios, el texto vati-

cano habla de castidad pura y simple. Para los que se satisfacen con la masturbación y para los homosexuales, el documento pontificio, aun condenando ambas «desviaciones sexuales», habla de que dichas personas «sean acogidas con comprensión».

Este es el primer documento sobre el tema después del último concilio. La responsabilidad del texto, que ha sido aprobado por el Papa Juan Pablo II, es de la Sagrada Congregación para la Educación Católica. Pero una nota vaticana explicó que en su preparación han participado otros organismos del Vaticano y numerosos expertos. Este primer intento de trazar «pautas de educación sexual» para niños y jóvenes es una novedad en la

Iglesia, que sobre esta materia ha mantenido actitudes más bien de miedo y represión.

Para ayudar al adolescente que se masturba, el educador «debe despojar de todo dramatismo el hecho de la masturbación y no disminuir el aprecio y benevolencia al sujeto». Y por lo que se refiere a los homosexuales afirma que «su culpabilidad debe ser juzgada con prudencia». Aconseja para estas personas «una asistencia médico-psicológica».

La responsabilidad del Estado es también recogida en el documento que afirma que es obligación de las autoridades proteger a la juventud contra «cualquier forma de violencia sexual, degradación en el vestir, permisividad y pornografía».



BEIRUT (Libano).—El presidente de los tribunales religiosos drusos, Halim Takieddine, defensor del diálogo nacional, fue asesinado ayer en su apartamento de Beirut oeste por un individuo que le disparó dos tiros en la cabeza con un silenciador. En la foto, doctores del Hospital de la Universidad Americana asisten el cuerpo sin vida del líder druso en una sala de urgencias.—(Telefoto Efe/ Ap)

(Más información en pág. 11)

LODE

Debate sobre la libertad de cátedra

Madrid.—La libertad de cátedra, uno de los puntos más controvertidos del proyecto de Ley Reguladora del Derecho a la Educación, abrirá hoy los debates en la Comisión de Educación del Congreso de los Diputados. Según la formulación del artículo tercero del proyecto, «los profesores, dentro del respeto a la Constitución y a las leyes, tienen garantizada la libertad de cátedra. Su ejercicio se orientará a la realización de los fines educativos de conformidad con los principios establecidos en esta Ley».

La libertad de cátedra, en opinión de los grupos más críticos a la LODE, colisiona con el respeto al carácter propio del centro privado o «ideario».—Efe

Un billón de pesetas costará la reconversión industrial

(En pág. 16)

¡¡ATENCIÓN!!



Disponemos de HORNO DE ASAR
Para un mejor servicio, encargos con antelación.
Teléfono 42 01 92.

Ctra. de San Rafael, Km. 90 (frente Pascual Hnos.)

El matadero frigorífico Mateo, ofrece al público en general, gran surtido en carnes de cordero lechal, recental y pasqual; también cabrito y cochinitos ibéricos y del país. Todo de inmejorable calidad y pesos, a precios asequibles.

LA VIOLETA
sepulveda



discoteca

Mesón Bardulia

Especialidades: Carnes a la brasa, besugo a la espalda, ensaladas

Hoy, viernes, inauguramos servicio de comedor

Infanta Isabel, 8

apunte del día

RECONVERSION

Asustan las cifras que ahora, con frecuencia, se nos ofrecen a escala nacional. Los muy versados en materia económica llevarán mucho mejor su encaje, pero para los que no lo somos, hablar de miles de millones, y hablar del billón (con B de barbaridad, que decía esta misma mañana un comentarista radiofónico de economía), es algo que casi se sale de la órbita terrestre para entrar de lleno en el ignoto espacio sideral. Pero, sí, hay que hablar de miles de millones y del billón cuando de materia de reconversión industrial se trata. Los proyectos así lo exigen, y las consecuencias que se deriven de ellos exigen tan astronómicas inversiones, que tendrán que salir, en especial, del Estado y del INI, pero ante las que no nos veremos libres los pobrecitos contribuyentes, sobre los que caerán nuevas cargas de futura y quizá inmediata invención. Todo sea por la reconversión industrial... que si da buen resultado, miel sobre hojuelas, y todos tendremos que darnos por satisfechos, aunque nos hayan «rascado» el bolsillo. Pero también cabe la posibilidad de que el éxito no sea tan grande... En fin, es una situación que parece, según los técnicos, que no había forma de soslayar. Veremos lo que da de sí, y ojalá, repetimos, sea un fruto positivo.

En cuanto a lo del bolsillo del contribuyente, el pobre anda ya más que resquebrajado, porque se ve acosado por todas partes, y más que se verá, pues esa subida (fiscal, aunque se empeñen en decir otra cosa, porque precisamente el precio del barril de petróleo está bajando en el mercado internacional) de los carburantes va a traer como consecuencia otras muchas, especialmente en los sectores donde aquellos tienen influencia... que es en casi todos. ¡Vaya Navidades que se nos avecinan!

La Prensa opina

ABC

LA PESETA ROJA

Ya sé, ya sé. Los billetes salen ahora, pero estaban hechos desde el ochenta, dos años antes de que el socialismo llegara dándole a la manivela de la máquina de hacerlos, o sea, que también las «rojas» entran en la herencia. Y es que a la UCD los socialistas le colaban la rosa en todos sitios, en la televisión, en las candidaturas, en el Ministerio de Hacienda y en los billetes de Banco.

Esto de las rosas rojas en los billetes va a marxistizar mucho y va a ayudar bastante a la interpretación materialista de la vida, de la historia, de la literatura y hasta de la galantería. En vez de mandar dos docenas de rosas de tallo largo, le envían a la prójima un par de billetes, y quedas como un señor. Y así la niña ya no tendrá sólo las rosas en la cara, sino también en el bolso. Por otra parte, esto servirá para llevar la cultura al pueblo, que creo que don Javier Solana está ya dándole vueltas a eso de «Cójelo en tu sinrazón», a ver si averigua por dónde van los tiros. O sea, que, amigos, salud y «rojas».

(Jaime Campmany)



SEPTIMO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

**Don Fernando Domínguez
Rodríguez**

(Ex-matador de toros)

Que falleció en Valladolid el día 23 de noviembre de 1976
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 3, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, de Segovia, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa doña Sebastiana Picó; hermanos doña Vicenta, don Carlos y don Félix Domínguez Rodríguez; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia.

A propósito de la educación, la libertad, la democracia

Por M. A. G.

En España hay una gran masa socialista, al estilo Proudhon, que entienden el socialismo como «igual posesión» —llegar a tener lo mismo que... , llegar a ser lo mismo que...—, conservando la esperanza de alcanzar ese objetivo en un futuro muy cercano, y no parecer advertir cómo en otros países el socialismo en el poder tiene como meta la eliminación de toda posesión individual. Y, lógicamente, lo que llega es el desencanto.

Mientras tanto, y con una gran dosis de buena voluntad, hay quien se está «tragando» lo que ciertos medios informativos —periódicos, revistas, radio, televisión— le presentan. Y hay que decir que, a veces, estos medios de comunicación informativa no informan con claridad, sino que andan en ambigüedades, cuando no en falsedades.

Hay quien decía que el mejor invento para facilitar el sueño era la televisión. Y, desde luego, afortunado el que por dormirse se pierde lo que pretenden presentarle como cultura, entretenimiento o evasión. Claro, que hay quien no se duerme tan fácilmente; porque los telediarios, por citar algo, parece una película de terror. Aunque, a decir verdad, cada vez abundan más los que se olvidan del televisor y ahorran energía, porque es una forma de salir de la crisis económica, y de esa otra crisis —crisis de valores— en que uno se ve envuelto sin buscarlo; porque uno no es un animal.

Decía, que hay ambigüedades en la información. Y es cuestión de vocabulario. Uno, va al diccionario... y resulta que lo que le han dicho que significa una palabra no es eso que ha oído, sino algo que a veces se le parece y otras veces no.

Veamos: todos hablamos de democracia, libertad, justicia... los marxistas y los no marxistas. ¿Por qué no colaborar unos con otros si pensamos sobre los mismos temas? Pues, aunque las palabras sean las mismas, no tienen los mismos significados.

Cuando un marxista habla de que la educación ha de ser estatal por ser un servicio al público, está diciendo la ver-

dad, pero no toda la verdad; con lo que está ocultando una parte de la verdad. Si se dice toda la verdad, habrá que afirmar; tanto la enseñanza estatal como la no estatal desempeñan un servicio público porque se imparte una enseñanza que beneficia a la población. El mismo servicio presta un centro no estatal —mal llamado privado— que uno estatal, porque realizan el mismo servicio público. El significado que hay quien pretende dar a «centro público» y «centro privado» es confuso y no ajustado a la realidad.

Para que haya libertad, no se puede estatizar toda la enseñanza, porque se impartiría un tipo de instrucción de acuerdo con el enfoque del Estado; se obligaría a pensar a todos los ciudadanos como piensa el Estado. Y, ¿qué sería la democracia? No existiría.

Por tanto, la enseñanza estatal sola, en una democracia, no cumple el fin que desea la sociedad.

Se habla de una gestión democrática en los centros de enseñanza, una autogestión. Y eso, no es más que un disfraz para eliminar la libertad; se pretende así controlar la enseñanza para dirigirla en un determinado sentido, avanzando hacia la estatización. La autogestión, podría cambiar el tipo de educación a impartir de un año para otro, porque los participantes en esa gestión: alumnos, padres, profesores, señoras de la limpieza, etc., podían ser distintos cada año. Y llevaría a cualquier cosa menos a un proceso educativo estable y eficaz.

Hay quien pretende introducir una enseñanza neutra, aséptica; con otros fines que silencia. Pero, la enseñanza neutra no existe, ya que todo modelo educativo proporciona una orientación determinada. Sólo con hablar, explicar... incluso con la expresión del rostro y la entonación que se dé a lo que se diga, ya se está transmitiendo un determinado sentido de la vida.

Sería conveniente poner atención y cuidado cuando se oye hablar de escuela única, texto único... Se trata con este sistema de convertir a los alumnos en una masa amorfa y

manipulable. Y de ahí, no saldrá, desde luego, una sociedad libre, justa, democrática... La escuela única tiende al partido político único; al régimen totalitario: ya sea de sentido marxista o no marxista. La escuela única no tiene razón de ser en una sociedad democrática.

Se habla también de enseñanza pluralista; que en un mismo centro existan distintas ideologías. Si se entendiera por pluralismo, que haya un profesor de Geografía, otro de ciencias, otro de gimnasia, etc., tendría sentido hablar de pluralismo; pero cuando se menciona esta palabra a nivel educativo lo que se está queriendo decir, es que cada profesor tenga una distinta ideología política. Esto, no va de acuerdo con el objetivo de la educación en sí; ya que un profesor puede deshacer lo que otro hace.

Sin embargo, si que es posible el pluralismo de centros; que cada centro imparta un tipo de enseñanza de acuerdo con unos determinados valores que puedan darse en una sociedad democrática. Y que cada alumno se forme donde crea que va a encontrar esos valores que busca.

No estaría mal recordar la falsedad del conocido «slogan»: los fondos públicos a los centros públicos. Pues, toda enseñanza —ya sea estatal o no estatal— desempeña una función pública. Y, sabemos, que los fondos públicos se han constituido con la aportación de todos los ciudadanos o contribuyentes —no sólo con el dinero de los padres cuyos hijos van a centros estatales— Si todos los padres contribuyen a la educación con lo que aportan a la Hacienda, justo es —justicia, palabra que suena bien y que aquí tiene pleno sentido— que sus hijos participen de la buena administración que el Estado debe dar a esos fondos públicos. Así, la libertad de enseñanza no será una utopía.

La gratuidad en la enseñanza —a nivel estatal y no estatal— debe ser un tema prioritario del Estado, para salvaguardar la libertad y la igualdad de oportunidades.

Porque ¿qué sentido tendrían sino las palabras: democracia, libertad, justicia...?

SAN RAFAEL
Solar con licencia
Todos los servicios.
Facilidades.
Teléfono (91) 613.77.20

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA



COMERCIAL SAN CRISTOBAL
Carretera Torrecaballeros, Km. 186
LA LASTRILLA
Teléfono 43 65 91
Saluda a clientes y amigos recordándoles la apertura del taller de hierros a medida, chapas, tubos, vigas, etc.

Mañana se celebra en Segovia el II Congreso Regional de Alianza Popular

Asistirá Manuel Fraga Iribarne

Mañana se celebra en nuestra ciudad, el II Congreso Regional de Alianza Popular de Castilla y León, al que asistirán cerca de setecientos compromisarios de las diferentes provincias castellano-leonesas. El congreso contará con la presencia del presidente nacional del partido, Manuel Fraga Iribarne, quien almorzará con los congresistas y mantendrá una rueda de Prensa con los medios de comunicación segovianos.

El congreso tiene por objeto elegir la junta regional rectora del partido durante los próximos dos años, así como debatir ponencias de actuación del partido en la región: posicionamiento y estructura político-regional para Castilla y León, política económica - regional, comunicación, agricultura y ganadería y política juvenil.

El congreso, que comenzará a las 10,15 de la mañana, concluirá sobre las 7,30 de la tarde. Será clausurado por el portavoz del Grupo Popular en el Senado, Juan Arespachaga.

El congreso se celebrará en el hotel «Puerta de Segovia».

Reunión en San Lorenzo preparatoria de la manifestación

Numerosos vecinos del barrio de San Lorenzo, preocupados con el tema de las viviendas para gitanos, se reunieron ayer tarde a fin de ser informados sobre la manifestación que se prepara para protestar silenciosamente por la decisión municipal de ubicar las viviendas en la carretera de Trescasas. A esta reunión se sumaron vecinos de la localidad de San Cristóbal, y parece que los de Trescasas también han manifestado su deseo de que se cuente con ellos en estas acciones de protesta.

La reunión discurre con toda normalidad. Se explicaron detalles de la organización de la manifestación, y se pidió la máxima colaboración en cuanto a silencio, comportamiento, etc.; se dio cuenta de que habrá un importante número de personas responsables de vigilar el buen orden. Se proyecta, como final de la manifestación, entregar una carta al alcalde de la ciudad.

En la reunión, como oyente, estuvo el concejal señor Ortiz.

Según nuestras noticias, parece que se han hecho ciertas propuestas al jefe del clan gitano que lleva establecido varios años en el barrio de San Lorenzo; pero hay que tener en cuenta que también los gitanos tienen sus leyes y algunas de ellas se refieren precisamente a los enlaces de los clanes.

En el Parador Nacional de Turismo

El ministro Miguel Boyer ha presidido la apertura del Seminario para periodistas sobre la empresa pública



FOTO: AURELIO MARTIN

Sobre las once de la mañana ha dado comienzo, en el Parador Nacional de Turismo de nuestra capital, un Seminario para periodistas, entre los que se encuentran representantes de los diarios y emisoras de gran difusión en nuestro país, sobre la empresa pública en España. El programa de trabajo de este seminario, organizado por la oficina del portavoz del Gobierno, se ha estructurado en ponencia de carácter global, cuya presentación y desarrollo realizarán destacadas personalidades de la Administración y la empresa pública española.

La apertura oficial del Seminario ha corrido a cargo del portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, que ha precedido a la intervención del ministro de Eco-

nomía y Hacienda, Miguel Boyer quien ha hablado sobre «La empresa pública en la modernización de la economía española»; después José Borrell, secretario general de Presupuesto y Gasto Público, ha pronunciado una conferencia sobre «La empresa pública y el déficit del sector público». En la jornada de la mañana, también han intervenido el presidente del Banco Exterior de España, Francisco Fernández Ordóñez y el vicepresidente del Instituto Nacional del Industria, Julián García Valverde.

Para esta tarde está prevista la intervención del presidente del INI, Enrique Moya Francés, que se referirá a la «Empresa

pública en los sectores estratégicos» y de otros altos cargos del INI y del Ministerio de Industria y Energía.

En este Seminario, que se clausurará mañana por la tarde, intervendrán también los ministros Carlos Solchaga y Enrique Barón.

La gobernadora civil, Cristina-Martin Bustamante Ruiz, y el alcalde de la ciudad, Miguel Ángel Traperó, han cumplimentado al ministro a su llegada al parador.

En la fotografía, de izquierda a derecha, vemos al portavoz del Gobierno, al ministro Miguel Boyer y al presidente del Banco Exterior de España, Francisco Fernández Ordóñez.

Hoy, en el Torreón de Lozoya

Inauguración de una exposición antológica de Lope Tablada de Diego

Desde hoy y hasta el próximo día 25 permanecerá abierta al público una exposición antológica del pintor segoviano Lope Tablada de Diego, en el Torreón de Lozoya. La exposición estará acompañada de otra serie de actos, conferencias y mesas redondas sobre la figura del pintor.

Esta tarde en el acto de inauguración se presentará la monografía «Lope Tablada de Diego, pintor de Castilla» (1904-1974) y posteriormente se proyectará el cortometraje «Lope Tablada, pintor de Castilla», de Miguel Velasco y José María Heredero, con texto de Luis Larios. Este cortometraje se proyectará también los días 7, 9, 14, 21 y 25.

El día 9, Cándido López, Alfonso Zorrilla, Luis Felipe Peñalosa y Lope Tablada Martín, hablarán sobre la figura de Lope Tablada de Diego, en mesa redonda que moderará Alfredo Matesanz.

El día 16 hablará sobre «Lope Tablada y Sepúlveda», Antonio Linaje Conde.

El 21, nueva mesa redonda con la participación en este caso de Antonio Hernández Asiaín, José María García Moro, José María Heredero y Luis Larios.

El 23, Luciano Reinoso Robledo pronunciará la conferencia «Historia y estética del pintor Tablada de Diego» con proyecciones y comentarios de diapositivas.

Fiesta familiar en el 80 cumpleaños del Mesonero Mayor de Castilla



En el Mesón de Cándido hubo ayer una fiesta familiar con motivo de cumplir los 80 años el Mesonero Mayor de Castilla, título que, como ayer informamos, ha sido refrendado por el Rey y que se comunicó en tan señalada fiesta al mesonero, la petición a S. M. Había sido formulada por la Asociación de Restaurantes de la Buena Mesa, cuyo secretario leyó, a los postres, la comunicación oficial. Junto a Cándido y a su esposa se reunió un grupo reducido de in-

vitados, alrededor del centenar, en el que se encontraban, naturalmente, los hijos y nietos del matrimonio, así como la gobernadora civil, el alcalde, director provincial de Trabajo, secretario de Turismo, presidente de la Asociación de Restaurantes de la Buena Mesa, el de la Asociación Magistral de Gastronomía, los marqueses de Lozoya, secretario de la Cámara de Comercio, profesionales de los medios de comunicación de la capital y miembros de la mencionada

asociación de la Buena Mesa.

Cándido, su esposa e hijos recibieron a los invitados en El Portalón, donde se les obsequió con un aperitivo típico mientras se escuchaban los sonos de la dulzaina y el tamboril. El Mesonero Mayor de Castilla recibió las felicitaciones de todos por su cumpleaños y por el refrendo del popular título. Luego, en uno de los comedores del mesón, el matrimonio anfitrión ofreció un espléndido almuerzo, entregando también a los invitados diversos obsequios.

A los postres de la comida, que transcurrió en un tono verdaderamente familiar, el escritor José Antonio Flórez Valero hizo una breve semblanza de Cándido y su esposa, y la gobernadora civil cerró el acto con unas palabras de felicitación. Cándido recibió la insignia de brillantes de la Asociación de Restaurantes de la Buena Mesa, así como otros regalos. La jornada fue, para el mesonero y su esposa, especialmente emotiva. A las muchas felicitaciones que ayer recibieron, agregamos la nuestra muy cordial y sincera.

(Foto: Aurelio Martín)

Sucesos

Un vehículo sale de la calzada y vuelca por culpa de un perro

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa que en el punto kilométrico 176,900 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Santo Domingo de Pirón, un turismo atropelló a un perro que se cruzó en la calzada, saliéndose de la misma y volcando posteriormente. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

En el kilómetro 8,700 de la carretera local SG-V-3433 (Santiuste de San Juan Bautista-Aldeanueva del Codonal), término de Aldeanueva, un turismo atropelló a dos reses lanaras. Una persona resultó herida.

La Comisaría de Policía nos informa de la recuperación de un ciclomotor que fue sustraído de la vía pública el pasado día 24 de noviembre.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 3 de diciembre

Van 337 días, faltan 28.
Sol: De 8,20 a 17,49.

SANTORAL

Santos: Francisco Javier, Lucio, Claudio e Hilaria.

PENSAMIENTO

«Las pasiones del populacho son tan brutales como horribles, incluso durante los raros y breves intervalos en que tiene razón.» (Guizot).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 988.

FARMACIA DE GUARDIA

Rubio Ruano, Coca, 1.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 682,6 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 12,6°.

En la mañana de hoy

Presión: 682,3 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 3,4°.
Temperatura a las 10: 3,6°.

En España

Pronóstico para mañana. Cielo nuboso en el Pirineo Oriental y parcialmente nuboso en Cataluña, Levante, norte de Baleares y Canarias.

Nieblas en Galicia, Cantábrico, Duero, La Rioja, La Mancha y neblinas en Extremadura y Centro. Despejado en las demás regiones españolas.

Ligero descenso de las temperaturas.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy 7,30 y 10,30.

II GRAN MUSICAL!! Tolerada
STAYING ALIVE
Con JOHN TRAVOLTA.
Dirigida por Sylvester Stallone

LAS SIRENAS:

Hoy 7,30 y 10,30. Drama.
14 años

EL AÑO QUE VIVIMOS PELIGROSAMENTE
De Peter Weir. Con Mel Gibson
y Linda Hunt

VICTORIA:

Hoy 7,30 y 10,30. Último día.
18 años

PARA NO DIVORCIARSE... MEJOR SER POBRE
Con Lando Buzzanca
y Janet Agren

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Miranda D'Amico, esculturas.

EN EL TORREON DE LOZOYA

«Obra Cultural de la Caja de Ahorros»

Antología de Lope Tablada de Diego, pintor de Castilla. Del 2 al 25 de diciembre.

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Pascual Vazquez, óleos. Hasta el 11 de diciembre.

EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS

(La Granja de San Ildefonso)

I Bienal de Arte y Fauna.

PEREZ DE COSSIO EN MADRID

Pérez de Cossio, artista segoviano, expone a partir de hoy en el Aula de Artes Plásticas 1983 de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Complutense de Madrid. Con motivo de su exposición en el salón de actos de la citada facultad pronunciarán conferencias los días 2, 6 y 13 de diciembre, Francisco Calvo Srealler, José Luis Aranguren y Juana Mordó, respectivamente, a partir de las 12,30 horas.

REGISTRO CIVIL

14 nacimientos y 1 defunción

Nacimientos: Carlos de Santos y Yubero, hijo de Juan Carlos y de María Blanca. Víctor Martín y Sancho, de José y de Lucía. Javier Alonso y Riquelme, de Fernando y de María Concepción. Víctor Manuel Herrero y San Frutos, de Jesús y de María Dolores. Raúl Pérez y Antona, de Adolfo y de Ana María. Francisco Javier Piquero y Bartolomé, de Ignacio y de María Rosario. Roberto Martín y Ortega, de Fernando y de María Concepción. Almudena Sanz y Prieto, de Pablo y de

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Unidades de sangre

O+ 6

O- 3

A+ 9

A- 1

B+ -

B- -

AB+ 1

AB- -

Total 20

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre

O+ 26

O- 6

A+ 30

A- 2

B+ 5

B- -

AB+ 3

AB- -

Total 72

NECESIDADES PRIORITARIAS A-O-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Esther María. Eva Piñeiro y Gómez, de Manuel Francisco y de María Eva. Montserrat Calle y Adanero, de Juan y de Justa. Daniel Torres y Arribas, de Alejandro y de Ana María del Carmen. Marta Noval e Illana, de Raimundo y de María Mercedes. Lorena Isabel Alvaro y Barrio, de Pedro Florencio y de María Lourdes. Leticia Noemí Cristóbal y Millán, de Alberto y de Amelia.

Defunción: Florentina Pastor y Bermejo, de 76 años.

CULTOS

APOSTOLADO DE LA ORACION

Hoy, primer viernes de mes, se celebran en la iglesia de San Miguel los acostumbrados cultos del Apostolado de la Oración. Por la mañana hubo misa a las diez y media y esta tarde, a las seis, se hará la exposición del Santísimo, que quedará de manifiesto hasta las 7,30 en que se hará la reserva, celebrándose a continuación la eucaristía.

CONFERENCIAS

DE NUEVA ACROPOLIS

Hoy viernes, «Los ritmos biológicos» con demostración a los asistentes a cargo del profesor Antonio Jiménez, director de Nueva Acrópolis en Castilla-León.

Mañana sábado continuará la información sobre el cursillo introductorio a la sabiduría de Oriente y Occidente, próximo a comenzar. Ambas conferencias son a las siete y media de la tarde.

AVISOS

EJERCICIOS DE TIRO CON ARMAS PORTATILES Y CAÑON

Gobierno Civil de Segovia.—El Excmo Sr. general gobernador militar, me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de diciembre próximo.

Tiro con armas portátiles

Los días 2, 3, 5, 9, 10, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30 y 31, de 8,30 a 13,30 horas y de 15 a 17,30 horas.

Tiro con cañón

Los días 6, 7, 12, 13, 14 y 15, de 8,30 a 13,30 horas y de 15 a 17,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 28 de noviembre de 1983. — La gobernadora civil, **Cristina Martín - Bustamante Ruiz.**

GUIA MEDICA Y SANITARIA

D.ª MARIA LUISA JUAREZ GALINDO (Farmacéutica)

ANALISIS CLINICOS c/ Antonio Machado, 4

Horario: 9 a 14 diario. Sábado: de 9 a 1 Teléfono 47 01 96

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL BANQUETE EN HONOR DE LOS DIPUTADOS AGRARIOS POR SEGOVIA

Ayer se reunió la Comisión de Acción Popular encargada de organizar el banquete en honor de los diputados agrarios por Segovia, acordando que éste tendrá lugar el domingo, día 10 de diciembre, a la una y media de la tarde.

Las tarjetas para asistir a dicho acto podrán recogerse en el domicilio de Acción Popular y en el hotel Comercio hasta el miércoles, a las diez de la noche, al precio de nueve pesetas. La Comisión ha acordado este precio popular por haber llegado hasta ella sugerencias en este sentido por muchas personas que desean asistir a dicho acto.

Los socialistas intentan un golpe de mano en Manzanares

Madrid.—El ministro de la Gobernación manifestó esta madrugada a los periodistas que el gobernador de Ciudad Real le trasladaba un telegrama del jefe de Vigilancia de Manzanares, en el que se dice que, según confidencias, a las doce de la noche se izó la bandera roja en el Ayuntamiento. El gobernador dice que aquel puesto está integrado por un sargento y nueve números, pero ha dispuesto la salida de fuerzas de asalto al mando de un oficial para, si se confirman las noticias, restablecer el orden y la legalidad con toda rapidez.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1798 Por primera vez se inculca en España la vacuna anti-variolosa.

1812 Guerra de la Independencia. Tropas francesas ocupan Madrid por segunda vez.

1829 Muere el pintor y crítico de arte Juan Augusto Cea Bermúdez.

1855 Se decreta en Perú la abolición de la esclavitud.

1889 Juan Ramón Jiménez, casi adolescente, publica el poema titulado «Los amantes miserables», que le abre las puertas de la fama.

1915 Guerra europea: Joffre es nombrado generalísimo del Ejército francés.

1924 Fallece en Madrid el pintor y autor dramático Antonio Cavestany.

1926 En el teatro Apolo, de Madrid, se estrena la zarzuela «El huésped del sevillano», del maestro Guerrero.

1928 El Gobierno español dona a la Universidad de Ma-

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 La mansión Flambards.
16,30 La tarde.

17,05 El arte de vivir.
18,00 Barrio Sésamo.
18,30 Las fábulas del bosque verde.

18,55 Cantinflas.
19,00 Dabadabada.
20,00 Más vale prevenir.

20,30 Telediario.
21,05 Un, dos, tres.
22,40 Anillos de oro.

23,45 Telediario.
00,05 Barenboim.
00,30 Testimonio.
00,35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste.
15,29 Apertura y presentación.
15,30 La época de los catedrales.

16,25 Campesinos.
17,25 Musical exprés.
18,25 En paralelo, los jóvenes.

19,10 Puesta a punto.
19,25 Curso de inglés.
19,40 Teledporte.
20,00 Hoy en la 2.
20,30 La clave.

00,30 Despedida y cierre.

drid los terrenos denominados «La Moncloa» para la edificación de la Ciudad Universitaria.

Radio

PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
10,55 Cadena SER.
12,05 Su programa.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
16,00 El gran musical del sábado.

17,05 Los 40 principales.
20,05 Carrusel del sábado.
22,10 Información local.
22,15 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.

1,00 La gran movida.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
22,55 Último informativo local.
23,00 Simultáneo O. M.

antena3 F.M. 94.8

PARA MAÑANA

7,00 Informativo.
8,00 Concierto para la hora del desayuno.

9,00 Informativo.
9,05 La hora «H».
13,00 Informativo.
13,05 Sábado en Antena 3 de Segovia.

14,00 Informativo.
14,05 Antena de Segovia deportiva.

14,30 Crónica 3.
15,00 Café de redacción.
15,30 Salsa.

17,00 Informativo.
17,05 Expreso del sábado: El tren de la radio.

21,00 Informativo.
21,02 Cara a cara.
22,00 Informativo.
22,02 Sólo para exquisitos.

23,00 Informativo.
23,05 Jazz porque sí.
24,00 Informativo.
24,05 Información deportiva.

24,30 Asignatura pendiente.
1,30 Goma espuma.
3,30 Ya es domingo en Antena 3.

Cuotas del Régimen Especial Agrario

EL PSOE APOYA LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR LA ADMINISTRACION

Según el secretario provincial, la Diputación trata de utilizar este tema con fines políticos

Como señalábamos el miércoles, la Tesorería de la Seguridad Social informaba a los ayuntamientos de la provincia acerca del pago de las cuotas del Régimen Especial Agrario indicando que éstas son «legales y legítimas» y proponiendo como única alternativa el pago aplazado de las mismas. Este hecho se producía a raíz de que la Diputación Provincial adoptara un acuerdo en el sentido de que la Seguridad Social condonara estas deudas y que la Administración tomara las medidas oportunas para suprimir dicha cuota. También hablábamos de que se había producido una aparente contradicción entre los diputados socialistas, que aprobaron el tema en el pleno de la corporación provincial y la postura de la propia Administración. En este sentido, el secretario provincial del PSOE, Isaías Herrero Sanz, ha declarado a nuestra Redacción que su partido «apoya las medidas adoptadas por la Administración y, si bien hay que contemplar las dificultades económicas de los municipios, lo que hay que hacer es pagarla». Añadió que la Diputación lo que ha pretendido es hacer una utilización política del tema «porque pedir ahora la condonación de deudas significa un agravio comparativo para los ayuntamientos que ya las han abonado y han cumplido fielmente con sus obligaciones. No se entiende muy bien —siguió diciendo— cómo el Ayuntamiento de Cuéllar, por ejemplo, pide un aplazamiento en el pago y no una condonación y, por otra parte, si la Diputación estima que hay que modificar la legislación vigente para que los ayuntamientos no paguen la Seguridad Social Agraria, parece que han esperado mucho para plantear esta ley, porque lo lógico es que hubiera propuesto cuando estaban los amigos del

presidente de la Diputación en la Administración».

El señor Herrero, hizo hincapié en que se trataba de una utilización política como «esperamos que haya otra muchas y, además es un tema que compete a los ayuntamientos y la Diputación se ha metido ahí sin tener muy definidos los motivos del porqué».

Preguntado si se podían producir tensiones entre el grupo de diputados socialistas y el propio partido, el secretario provincial dijo: «En absoluto. Me he puesto en contacto ya con el grupo de diputados socialistas y me hicieron referencia a que el acuerdo aprobado en la Diputación constaba de cuatro puntos y uno de ellos era el de la condonación de deudas. Ellos manifestaron que no estaban de acuerdo con este punto, pero como la propuesta era global, la votaban. Sin embargo hicieron constancia expresa de que no estaban de acuerdo con este punto, por eso digo que no ha habido contradicción entre la postura de los socialistas de la Diputación y el apoyo que el partido presta a la Administración».

Sobre el tema pediremos también su opinión al presidente de la Diputación, que ya conoce nuestro propósito, aunque hoy ha sido imposible contactar con él.

LOS CENTROS SEGOVIANOS DE BARACALDO Y MADRID, ASISTEN A UN CONGRESO

El presidente del Centro Cultural Segoviano de Baracaldo, Eduardo Santos Santos, ha permanecido unas horas en nues-

EL MOPU adjudica obras en la provincia por 61.290.623 pesetas

Gabinete de prensa del Gobierno Civil. — Para general conocimiento se comunica que, por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo se han adjudicado las siguientes obras en el área que se especifica y que afectan a esta provincia:

CARRETERAS

— Ampliación de obras de fábrica en la CN-110, de Segovia a Fuentemilanos, desde el punto kilométrico 192,3 al 201,6, adjudicada a Dragados y Construcciones, S.A., en 22.282.715 pesetas.

— Reposición parcial del firme de la CN-1, de Madrid a Irún, desde el punto kilométrico 101,5 al 102,2, adjudicada a la empresa «Trabajos Vituminosos S.A.», en 12.130.431 pesetas.

— Ampliación de obras de fábrica en la CC-112, de la N-1 a la SG-321, desde el punto kilométrico 14 al 33,15, adjudicada a «ODO S.A. y TECSA, S.A. en 23.925.000 pesetas.

ARQUITECTURA Y VIVIENDA

— Proyecto reformado del de restauración de la Iglesia Parroquial de Caballar, por importe de 1.408.163 pesetas.

— Revisión de precios núm. 1 de la obra de restauración de la iglesia parroquial de Pedraza, por importe de 202.529 pesetas.

— Proyecto reformado del de restauración y reconstrucción de la iglesia de San Miguel, de Maderuelo, por importe de 1.341.795 pesetas.

tra ciudad, al objeto de cumplimentar a las primeras autoridades, de cara ya a las próximas fiestas navideñas. El señor Santos Santos ha visitado también nuestro periódico, como tiene por costumbre cada vez que se desplaza a Segovia, y nos ha contado la interesantísima experiencia que acaba de vivir en Barcelona, donde ha asistido en calidad de presidente del centro, a un Congreso de Casas Regionales de toda España, al que han asistido también representaciones de Argentina y Cuba. De Baracaldo, donde existen varias casas regionales, solamente ha estado presente el Centro Cultural Segoviano, y también el presidente del Centro Segoviano en Madrid. Los congresistas asistieron a recepciones y actos organizados por el Ayuntamiento, la Diputación y la Generalidad, cuyo presidente, señor Pujol, les ofreció una cena.

El Centro Cultural Segoviano de Baracaldo estudia ahora la posibilidad de homenajear a sus jubilados, confiando en el apoyo de autoridades y organismos segovianos para este proyecto, que se realizaría en las Navidades. También preparan la asamblea general que tendrá lugar a primeros de enero próximo.

El Consejo de Ministros aprobó la prórroga por dos años de actuaciones agrarias en la zona de Cuéllar

El Consejo de Ministros pasado aprobó, como ya apuntábamos la posibilidad en una reciente información, la prórroga por dos años del real decreto 581/1977 de 4 de marzo por el que se acordaban actuaciones agrarias de ordenación de explotaciones en la zona de Cuéllar y que terminaba su plazo el 31 de diciembre de este año. La solicitud de la prórroga fue acordada en un pleno del Ayuntamiento cuellarano y se pueden beneficiar alrededor de 30 núcleos.

Entre otras actuaciones que

permite esta prórroga se encuentran las de ayuda de tipo técnico y económico en auxilio a explotaciones agrícolas y ganaderas. Planes comarcales de mejora de obras como los que se han venido realizando con anterioridad (puentes, mejora de caminos, limpieza de arroyos, etc.), aparte de las mejoras que ya se hacen habitualmente en la concentración parcelaria.

Además se contemplan subvenciones a ayuntamientos para obras de infraestructura de índole social o deportivo.

Réplica del PDP sobre las preguntas al Gobierno

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota del Partido Demócrata Popular (PDP):

«El Partido Socialista Obrero Español, a través de su oficina parlamentaria, intenta justificar la actitud, a todas luces pintoresca, de su director provincial de Educación y Ciencia respecto a sus interferencias en el diálogo institucional Gobierno-Parlamento.

Es muy libre el Partido Socialista de Segovia de procurar aliviar los errores que, en este terreno, cometen sus autoridades provinciales que no saben asumir las críticas de la oposición por la ineficacia gestión que realizan —y de la que nos ocuparemos próximamente—, pero sigue incurriendo en los mismos errores en los que hizo incurrir al director provincial socialista de Educación y Ciencia.

Suponemos que el Gobierno de la nación, al que respetamos institucionalmente, tomará las medidas precisas para que hechos de esta naturaleza no se repitan y confiamos que la persona responsable de la Administración periférica del Estado en la provincia tendrá las instrucciones precisas al respecto. La propia institución parlamentaria ya ha tenido conocimiento del caso y estamos seguros de que responderá debidamente en defensa de las atribuciones de los parlamentarios. En cualquier caso, podemos remitirnos a Actas de la Junta de Portavoces del Congreso de los Diputa-

dos en las que se trató de los casos —denunciados por el portavoz del Grupo Popular— de contestaciones del Gobierno no efectuadas por procedimientos tan peculiares como el de «Notas de la Oficina de Prensa del Gobierno Civil», caso que ha ocurrido concretamente en nuestra provincia.

Los parlamentarios, cuando presentamos una iniciativa, tenemos perfecto derecho a hacerla pública. No nos extraña que esta circunstancia sea desconocida por los actuales parlamentarios socialistas de Segovia por lo poco que practican este derecho, pero si conviene que lo sepa la opinión pública.

Naturalmente que no entramos en el fondo de las contestaciones del Sr. Lozano porque, repetimos, la pregunta está dirigida al Sr. ministro y cuando conteste esta autoridad —como corresponde en Democracia Parlamentaria— será el momento de hacerlo.

Por último, expresar nuestro ferviente deseo de que nuestros respetados compañeros parlamentarios socialistas de Segovia, dediquen sus esfuerzos a mover a su Gobierno para que tenga mayor sensibilidad hacia los grandes problemas de la provincia, en vez de gastar su precioso tiempo en la infructuosa tarea de querer justificar los dislates de sus autoridades provinciales.

Modesto Fraile, Carlos Gila, José M.^a Herrero»

EL MERCADO DE GANADOS

VUELVE A BAJAR EL OVINO

El ganado ovino volvió a perder valor en el mercado de ganados que se celebra los jueves tradicionalmente en nuestra ciudad. El lechal perdió 20 pesetas y 10 el recental, pascual y los grandes. En porcino se mantienen los precios de la semana anterior y el vacuno conoce un pequeño retroceso con baja de 2 pesetas el añojo extra y de primera.

PORCINO.—Selecto, 160,50; normal, 156; graso, 155; cerda desvieje, 115-125; lechón selecto, 240; normal, 230.

VACUNO.—Añojos extra, 448; de primera, 438; de segunda, 410; vacas extra, 280; de primera, 205; de segunda, 170. Terneras de leche de menos de 125 kg., a 550 pesetas; de más de 125 kg., 540. Terneras de pienso de 150-175 kg., a 455; de 175-200 kg., a 445. Terneras de vida, de cruce charolés, 285; pardo, 275; del país, 225.

OVINO.—Lechal, 370; recental, 310; pascual, 270; grandes, 220; ovejas, 65-70.

Cebada a 22,10 pesetas kilogramo en destino.



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

Doña Sagrario Pérez Pérez

Que falleció en Madrid
el día 5 de diciembre de 1982

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 5, a las 6 de la tarde, en la parroquia de Santa María la Real de Nieva, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo, don Jesús González Sanz; hijo, Jesús González Pérez, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piado acto.

GOMEZSERRACIN

El Ayuntamiento solicita el aplazamiento del pago de la deuda a la Seguridad Social

(A.H.D. CORRESPONSAL).- Pocos asuntos de interés en la última sesión ordinaria de pleno que ha celebrado nuestra corporación municipal, en la que asistieron solamente cinco de sus miembros pues justificaron su ausencia el teniente de alcalde, José Gómez Martín, y el concejal Benito Alonso García.

Después de la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, se pasó al segundo punto en el orden del día que era la adjudicación definitiva de la subasta de maderas celebrada el pasado día 18 de noviembre y de la que ya informamos en su día.

El siguiente punto era la solicitud que Martín Nieto Pinilla hacía para obtener licencia municipal de instalación de una tubería a través de terreno municipal para regadío. Se acordó que la comisión de Policía Urbana y Rural se persone en el lugar a fin de emitir información al respecto, y, aunque en precario con vistas a una posible futura ampliación de las redes de saneamiento y abastecimiento de agua potable a ese lugar.

También fue favorable el acuerdo a la realización en el más breve plazo posible de la limpieza de los desagües con el fin de que la red se encuentre en buenas condiciones de cara a la época invernal. Fue facultado el alcalde para contratar al personal necesario.

El punto 5.º del orden del día era el de mayor interés. En él se dio cuenta a la Corporación del escrito recibido de Recaudación de Tributos del Estado interesando el pago de las cuotas adecuadas a la Seguridad Social por jornadas teóricas de los últimos cinco años y que alcanza la cifra de 204.422 pts. Se acordó solicitar el aplazamiento del pago y que se realice en cuatro anualidades a partir de 1984 con el fin de no causar quebranto a la economía municipal. Esta solicitud se tramitará a través de la Diputación Provincial que está cen-

tralizando los trámites para todos los Ayuntamientos afectados.

EL NUEVO POZO A PUNTO

Según hemos podido saber, el agua del nuevo pozo de abastecimiento a la población es perfectamente apta para el consumo, según se desprende del informe emitido por la Dirección Provincial de Sanidad a la vista de los análisis efectuados.

Por fin se puede contar ya con esta nueva captación que ha de solucionar el problema del abastecimiento en época de sequía y que largamente se había retrasado su puesta en funcionamiento.

HOJA PARROQUIAL

Acaba de salir a la luz el número 10 de «Caminamos», hoja mensual que la Parroquia de Santa María Magdalena reparte entre las familias.

La portada se abre con el lema «María quiere a todos sus hijos, ¡quiere tu también a tu hermano!», y un motivo alusivo. Todo su contenido es una llamada a la fraternidad que se desprende de que María es madre de todos los hombres.

Parece que la calidad de la Hoja va en aumento y la acogida por parte de la gente también.

APROBADO EL PLAN DE MEJORAS TERRITORIALES Y OBRAS

El Boletín Oficial del Estado publica en su número 287 un orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación por la que se aprueba el plan de mejoras territoriales y obras en la zona de concentración parcelaria de Gomezserracin. Por lo tanto, las obras de red de caminos y red de desagües se consideran de interés general y deberán iniciarse antes de que terminen los trabajos de concentración parcelaria.

EL ESPINAR

Se proyectan cursos para jóvenes en paro

(J.R.O., CORRESPONSAL).-

Promovido por la dirección del Colegio Público General Serrador de El Espinar y en colaboración con la Asociación de Padres de Alumnos y Ayuntamiento de la villa, se ha establecido una serie de cursos para jóvenes y adultos, que en su mayoría se encuentran en paro, en los que se impartirán clases de alfarería, telares y torneado de madera.

La iniciativa partió del claustro de profesores y fue asumida por la anterior junta directiva de la Asociación de Padres, siendo la junta actual la que está llevando a cabo todos los trámites legales para llevar a la práctica dicha idea.

Con este fin se ha cursado una solicitud a la Dirección Provincial del INEM para que se haga cargo de la financiación del profesorado o monitores, además de la dotación de maquinaria y materiales necesarios para determinados cursos.

También se cuenta con una importante subvención del Ayuntamiento consistente en 300.000 pts. para sufragar los gastos que puedan originarse hasta final de año.

Por su parte la Asociación de Padres de Alumnos, corre a cargo con los gastos de materiales necesarios en los cursos de telares y alfarería.

Para ponerse al corriente del funcionamiento de dichos cursos, tiene proyectada una visita, junto con el director y coordinadores del colegio, a la Cooperativa COIS Colegio Siglo XXI de Madrid ya que la misma se encuentra en la vanguardia de estas actividades.

Estos cursos se impartirán en los locales que para tal efecto han sido cedidos por el Ayuntamiento y están ubicados en los que en su día se destinaron a aparcamiento público.

El curso de torneado de madera se espera complementar con cursos de ebanistería y carpintería dada la repercusión que puede tener en la zona, de cara a la creación de posibles empresas cooperativistas cuyo fin sea la segunda transformación de la madera. Pues, como se sabe, la primera transformación se está llevando a cabo en la fábrica de maderas que existe en la zona y cuya explotación corre a cargo del Ayuntamiento. Elaborando, por el momento, todas las cortas que se dan en el término.

Si el proyecto sale adelante, puede fomentar la creación de puestos de trabajo en el municipio por ser este eminentemente maderero y al poseer un gran patrimonio forestal.

Ahora sólo falta esperar la decisión del INEM.

TELETIPO DE LA REGION

VALLADOLID

JORNADAS PROFESIONALES DE LA POLICIA MUNICIPAL

Los días 9, 10 y 11 de diciembre se celebrará un encuentro de los responsables de la enseñanza en las Academias Municipales de Policía de la región castellano-leonesa en el Castillo de la Mota, Medina del Campo.

En este encuentro, organizado por la Dirección General de Protección Civil de la Consejería de Interior y al que asistirán los jefes de policía local y los profesores de las distintas academias, se establecerán las bases de la enseñanza en la Academia de los Cuerpos de Policía Municipal de la región en lo que se refiere a creación y funcionamiento de centros, organización de cursos, selección del profesorado, homologación de estudios y reglamentación específica.

El acto de clausura estará presidido por el presidente de la Junta de Consejeros de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid.

AVILA

POSIBLE MOCION DE CENSURA DEL PSOE CONTRA EL ALCALDE

El grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Avila presentará una moción de censura al alcalde de la Coalición Popular si el grupo en el Gobierno municipal continúa sin repartir las áreas de trabajo y las representaciones.

En los próximos días el Pleno del Ayuntamiento abulense deberá votar nuevo presidente de la Corporación en cuanto le sea comunicada de forma oficial la sentencia favorable al recurso presentado por los socialistas y por el que queda impugnado el procedimiento de elección de alcalde.

La moción podría presentarse antes de Navidad si el nuevo alcalde de la Coalición Popular insiste en gobernar en solitario y continúa sin repartir las tareas de gobierno.

el Año

«El año que vivimos peligrosamente», de Peter Weir

«El año que vivimos peligrosamente» (The year of living dangerously) es una buena muestra de un cine bien hecho, con ideas originales, con algo que contar, un algo que no nos suena a ya visto, un cine distinto. El director es Peter Weir, un australiano que se dio a conocer con «Gallipoli» y que junto con otros compatriotas (piénsese en George Miller) está haciendo reconocer al mundo los indudables valores de la cinematografía de Australia.

Así pues esta película representa el auge de un cine secundario, es una superproducción con calidad suficiente para triunfar en todas las pantallas. En ella se narran los avatares y peligros de un ambicioso periodista a la búsqueda de espectaculares reportajes como corresponsal de una situación explosiva, todo ello entreverado con una inevitable y poco explotada historia de amor y una cierta y semioculta ideología.

Pero el mayor logro de esta película reside en la creación de un personaje emotivo, sensible y tierno que siempre será por añadidura el detonante de toda carga emocional que el film

encierra en sus imágenes, me estoy refiriendo a Billy Kwan, que, interpretado por Linda Hunt, vive en su propio mundo, un santuario misterioso e infranqueable, e impregna de su espíritu humanitario todo el desarrollo de la película.

A «El año que vivimos peligrosamente» se le han achacado algunos errores y fallos que posiblemente tiene pero que tampoco revisten demasiada importancia, puesto que en su conjunto puede ser analizado como un producto sólido, con innegables aportaciones y estímulos para un espectador cansado de que le repitan siempre lo mismo.

Aparte habría que reseñar la buena ambientación y una fotografía que refleja muy bien la atmósfera opresiva, casi asfixiante en que se desenvuelve la acción del film, la banda sonora de Maurice Jarre famosa por haber sido recogida como sintonía radiofónica y una interpretación buena aunque algo sosa por parte de Mel Gibson y Sigourney Weaver. En definitiva una película atractiva e interesante.

ANDRES P. LLORENTE

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ADQUISICION DE INMUEBLES CONVENIO DE REHABILITACION DE INMUEBLES ENTRE ESTE EXCMO. AYUNTAMIENTO Y EL INSTITUTO PARA LA PROMOCION PUBLICA DE LA VIVIENDA (I.P.P.V.)

De conformidad con lo dispuesto en la O. M. de 21 de los corrientes, B. O. del Estado n.º 282, se anuncia opción de compra de edificios antiguos, situados en el casco urbano, sin inquilinos, libres de cargas y gravámenes y que sean susceptibles de rehabilitación para uso de vivienda.

Las proposiciones se formularán por escrito, especificando nombre del propietario, circunstancias personales y domicilio, situación y características del inmueble, datos registrales, número de plantas, superficie construida, exceptuando patios, sótanos y aprovechamientos bajo cubierta, y precio de venta, obligándose a mantener invariable el mismo durante el plazo de tres meses.

Las proposiciones han de presentarse necesariamente en el Registro General de este Excmo. Ayuntamiento hasta el lunes día 5 de diciembre próximo a las 14,30 horas.

Segovia, 30 de noviembre de 1983.
EL ALCALDE.

SU TIEMPO ES ORO

Si ha pensado vender o comprar su piso, venga a visitarnos. Todo a su alcance acompañado de nuestra profesionalidad. La forma más rápida de realizar su operación.

LOCALES, FINCAS, SOLARES, OFICINAS, APARTAMENTOS, PARCELAS, ETC.

MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
EZEQUIEL GONZALEZ, 6 - Tel. 43.54.61
SEGOVIA

Pronto volverá el «diabólico» F. F.

«Lo que me interesa de la literatura es escribir y leer a algún contemporáneo».

Camilo José Cela

Este F.F. no es otro que el super-ventas británico y universal, el genialísimo Frederick Forsyth, un periodista metido a novelar historias de ficción, en esas que uno se puede encontrar en la vuelta de la hoja de cualquier periódico de cualquier parte.

Anuncia ahora F.F., con el halo que antecede a los grandes éxitos de librería, que el hombre se va a encerrar para dar a la imprenta lo que será su quinta novela, sin duda con una aceptación aún mayor que las cuatro primeras: «Chacal», «Odessa», «Los perros de la guerra» y «La alternativa del diablo» (Editadas en España por Plaza y Janés).

Estos cuatro títulos, un cuarteto de indudable éxito, fenomenal, completan la obra de F.F. con otros tres: dos relatos cortos («El guía» y «El emperador») y un libro-reportaje («Génesis de una leyenda africana-La historia de Biafra») con el que Forsyth inició sus colosales andaduras literarias.

Todo, pues, empezó por Biafra a cuya guerra fue enviado en su condición de reportero, hasta que el poder británico dejó de gustarle lo que remitía desde África aquel enterado de la BBC. Así fue como F.F. quedó sin empleo y pensó en la literatura de política-ficción, tras el éxito de una primera edición de 30.000 ejemplares de su libro africano.

Allí, no pudo sucumbir a verse envuelto en la subjetividad en que caen muchos periodistas cuando la realidad circundante gana a la objetividad periodística, y toman partido. En el caso de F.F., se perdió para la BBC y se ganó para la literatura contemporánea, para la novela actual viva y de acción, la única que es novela, dicho sea al margen de los «burócratas de la literatura», tan bien citados por la voz magistral de Camilo José Cela, en unas «históricas» declaraciones aparecidas en el dominical de «El País» el 20 de junio de 1983: «Escribo por razones históricas, y por eso no creo en modas, ni en escuelas ni en tendencias, ni en la burocracia de la literatura».

F.F. vuelve, decimos al principio, y su quinta y esperada novela tal vez esté en las librerías, en el escaparate de éxitos, para finales de 1984. Mucho tiempo por medio, parece, desde el anuncio de su voluntario encastamiento hasta que la obra

salga por millares de las prensas.

No se conoce aún el tema; sólo que será enmarañado, como «Odessa» o «La alternativa del diablo», pero es de creer que retorne F.F. para darnos una nueva obra con final sui géneris, final a lo F.F., ya típico, capaz de despistar a unos y sorprender a todos. Aquella teoría del «final feliz» no va con el colosal F.F., como demostró en «La alternativa», con un broche eminentemente diabólico.

El final genuino es sin duda uno de los valores fuertes del super-ventas británico, como en sus cuentos lo es la burla del débil ante el matón, el que está al margen de la ley o el humillado ante la persona que le hace bajar la cabeza: el funcionario humilde de «El chantaje», el hombrecillo de «Privilegio» o el marido hundido de «El emperador».

Dos cosas, sólo dos, hay que se le pueden «afear», en baja voz, a F.F. Una es que publica poco. «Chacal», en 1972, «Odessa», en 1974, «Los perros», en 1975 —porque el primer editor le contrató otras dos novelas más en ese plazo— y luego no vuelve hasta 1980, con «La alternativa del diablo», una supernovela que embriaga al lector y lo cubre de suspense y grata lectura. En ese período, dos libros de cuentos o narraciones breves y su reportaje sobre Biafra, libro primero suyo, aparecido en Londres antes de «Chacal». Demasiado tiempo inactivo. Por una parte, se disculpa, porque el periodista ahora supermillonario precisa tiempo libre para poder disfrutar de su impresionante fortuna de millones de libras esterlinas, moneda, no lo olviden, que está a ¡228 pesetas la unidad!

Lo otro que se le puede «afear» a F.F. es que cuando por ejemplo en 1982 anuncia la aparición de una obra titulada

«El emperador», sus seguidores se quedan con un palmo de narices, al encontrarse tan sólo con un delicioso libro de relatos cortos, que se leen en un suspiro y mantienen el interés aún después de ser leídos, con ganas de más, pero sólo queda ya la palabra fin.

Su anunciada quinta novela, logrará, ¿qué duda cabe?, «conciliar» al gran autor con sus mi-



Portada de una de las ediciones de «Chacal», de F. F.

les y miles de lectores, aún sabiendo éstos que tendrán que esperar tres, cuatro o cinco años para que el temible diabólico F.F. vuelva a entusiasmarnos con otra historia novelada, con esas cosas que a veces suceden a nuestra sociedad y de las que a lo sumo la única noticia que nos llega es una impresionante novela de Frederick Forsyth, «el esperado».

JOSE MANUEL DE PABLOS COELLO

Dieciséis personas tuvieron que alimentarse de carne humana para sobrevivir

La tragedia de los Andes, reflejada por uno de los protagonistas de «¡Viven!»

Han pasado ya once años desde que la opinión pública de todo el mundo se estremeciera con la noticia de la aparición de dieciséis supervivientes de un accidente aéreo ocurrido en los Andes, después de haber tenido que tomar la decisión de alimentarse de sus compañeros muertos.

La historia de aquella tragedia vivida por un equipo amateur de rugby de Montevideo y por sus compañeros, que tuvieron que enfrentarse durante setenta y dos días a unas condiciones climatológicas inhumanas, que llegaban a ser de hasta 30 y 40 grados bajo cero en la noche, fue recogida en un libro que lleve por título «Viven», por el escritor inglés Piers Paul Read y publicado en nuestro país por la Editorial Noguer.

Estos días vuelve a ser actualidad esta dramática historia ante la presencia en nuestro país de uno de aquellos jóvenes, Roberto Canessa, por motivos profesionales. EL ADELANTADO DE SEGOVIA ha tenido la oportunidad de conversar con este hombre que tenía solamente 19 años cuando le tocó vivir, «por suerte», según él manifiesta, aquella experiencia.

Para Roberto Canessa, el hecho de haber tenido que recurrir a alimentarse de sus compañeros muertos es algo que le resulta desagradable contar. Manifiesta que sintió ante aquello una «espantosa repugnancia», y a pesar de ser ese el detalle que hizo que todo el mundo prestara atención especial ante aquella historia, dice que el frío y la muerte fueron las peores dificultades a las que tuvieron que enfrentarse durante todos aquellos días.

El deseo de querer evitar a su familia el sufrimiento de su muerte y el sentir que se debía a los demás, fueron su fuerza para luchar por sobrevivir. Manifiesta que tiene su conciencia tranquila, porque en todo momento hizo lo que creía que debía hacer; y que si le hubiera tocado morir a él, habría querido servir para que sus compañeros hubieran podido vivir. Para Roberto Canessa y para el resto de los supervivientes ha constituido un gran apoyo las familias de los que murieron, que en todo momento se han manifestado a su lado.

El fue uno de los dos muchachos que después de una agotadora marcha por la nevada cordillera andina lograron llegar a

un poblado chileno, y así salvar sus vidas y las de sus compañeros. Su postura de líder dentro del grupo vino, según él, por su carácter fuerte e impositivo, por sus condiciones físicas, mejores que las de otras personas, y por sus conocimientos de medicina.

A Roberto Canessa aquella experiencia le ha marcado profundamente en su vida, le ha hecho sensible al sufrimiento de los demás; «hay otras personas que están pasando ahora su cordillera». Se reconoce también después de aquello más responsable, más serio, más optimista; «mientras haya vida hay esperanza, y mientras hay esperanza, las cosas pueden cambiar».

Sorprende oír a este médico, ahora casado y con dos hijos, al que le gusta la vida y que dice que en aquellos momentos prefería que si le llegaba la muerte, a la que tantas veces él y sus compañeros tuvieron que burlar, le agarrase «en el camino». Manifiesta que en medio de ese drama se despertó un compañerismo y una camaradería que después ha echado en falta en muchas ocasiones en su vuelta a la civilización; un necesitarse uno del otro para poder continuar viviendo.

Este hombre, que se reconoce como un espiritualista idealista, pero que no le gusta que le llamen «tragasantos», recuerda que en todo el grupo se dio un sentimiento religioso muy fuerte, prácticamente místico, y manifiesta que en estos momentos tiene un compromiso de vivir por los demás. Acepta el hecho de que él, al igual que sus compañeros, se hayan convertido en el centro de atención de muchas miradas, pero ello no le impide sentirse como una persona más al margen de la experiencia que en un momento de su vida le tocó vivir.

Esperanza García Gómez

¿Tiene Vd. tiempo libre?

Necesitamos personas dispongan de medio día libre, para realizar un trabajo que consiste en visitar a nuestros clientes fijos a domicilio y efectuar una gestión de cobro y reparto.

Trabajo ideal para matrimonios. Los interesados deben de dirigir sus cartas al Apartado de Correos 452 de Valladolid (indicando edad, estado, trabajo que realizan actualmente, horas disponibles y teléfono).

RESTAURANTE



HEMOS CAMBIADO

Porque nuestros clientes así lo han querido

TODAS LAS SEMANAS UN MENU ESPECIAL POR 590 PESETAS

- * Servicio a la carta
- * Servicio de meriendas desde las 8 de la tarde

ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Boutique Antojos

Por estar próximas las Navidades, y en atención a sus clientes, descontará el **20%** en todas las compras que efectúe en el mes de diciembre.

La oposición intenta retrasar el debate de la LODE

No quiere celebrar sesiones nocturnas y en festivos

Madrid.— El debate de la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE) comenzó ayer con dos horas de retraso sobre el horario previsto, a raíz de la oposición del Grupo Popular a admitir el ritmo de trabajo propuesto por el presidente de la comisión, quien anunció la celebración de una serie de sesiones nocturnas y en días festivos con el fin de cumplir el plazo de dos meses previsto en el Reglamento para el trámite parlamentario en Comisiones.

Antes de iniciarse la sesión ya se observó la existencia de un ambiente tenso por parte de la oposición.

Al explicar el presidente las sesiones de trabajo previstas, los diputados del Grupo Popular exclamaron que aquello era intolerable y pidieron la palabra reiteradamente para exponer sus motivos.

Oscar Alzaga argumentó que no podía convertirse el Parla-

mento en un pseudo Parlamento y que el debate de la Ley de Educación necesitaba una discusión amplia, serena y reflexiva, lo cual era difícil hacerlo con tantas sesiones nocturnas como había propuesto el presidente «Nunca pensé —añadió— que yo iba a tener que defender las viejas libertades frente a los socialistas».

Alzaga y los restantes portavoces del Grupo Popular expusieron una serie de defectos incluidos en la tramitación de esta Ley, como la ausencia de una exposición de motivos que debe anteceder en el informe de la ponencia el dictamen del proyecto.

Continúa siendo obligatorio informar sobre alquiler y venta de viviendas

Madrid.— El Grupo parlamentario Socialista obstaculizó ayer con sus votos las propuestas de los Grupos Vasco y Mixto para que fuera derogada la Orden ministerial que obliga a comunicar a la Policía el alquiler o la venta de una vivienda, dentro de las medidas de protección contra el terrorismo.

El ministro del Interior argumentó que medidas similares a ésta son aplicadas legalmente en Alemania e Italia.

Los diputados del Grupo Popular se abstuvieron en la votación.— Efe.

Siniestro del «Jumbo»

Identificados 108 cadáveres

Madrid.— Ciento ocho cadáveres de las 181 víctimas víctimas del siniestro del avión de «Avianca» estaban ya identificados hasta anoche, según datos aportados por el Gobierno Civil de Madrid.

A lo largo del día de ayer fueron identificados quince nuevos cadáveres.

HUBO AVISO DE LA PROXIMIDAD DEL SUELO

El Ground Proximity Warning System (GPWS), sistema del que disponen los jumbos para advertir a la tripulación de la proximidad del suelo, funcionó en el caso del Boeing 747 de Avianca accidentado el domingo cerca de Madrid. En el Voice Recorder —caja negra, en la que quedan grabadas las con-

HB recurrirá la sentencia por los incidentes de Guernica

Vitoria.— Herri Batasuna anunció que recurrirá la sentencia que ha condenado a los encausados en el juicio por los incidentes de la Casa de Juntas de Guernica, durante la visita de los Reyes de España, el 4 de febrero de 1981.

Como se ha informado, el Tribunal Supremo ha condenado a penas de arresto mayor y multa, por el delito de desórdenes públicos, a los protagonistas de los citados incidentes.— Efe.

PAROS Y MOVILIZACIONES CONTRA LA RECONVERSION INDUSTRIAL

Madrid.— Diversas movilizaciones y paros se realizaron ayer en varios puntos de la geografía española contra la reconversión naval, aprobada por Decreto Ley en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de la Moncloa.

La comarca ferrolana, con la mayoría de la flota de la zona amarrada en sus respectivos puertos, amaneció esta mañana totalmente paralizada, a excepción de las farmacias de guardia y los hospitales que sólo cubrieron los servicios mínimos y las urgencias.

Los trabajadores de los astilleros «Astano» y «Bazán» no acudieron a sus respectivas factorías y celebraron una asamblea en el estadio del Rácing, que concentró a más de diez mil obreros.

A media tarde tuvo lugar una manifestación, a la que asistieron, según fuentes municipales, unas 75.000 personas, que denunciaron, en un comunicado reivindicativo, la actitud del PSOE de la comarca por su «política obstruccionista y de confusiónismo de los ciudadanos».

La jornada de lucha fue convocada por las centrales sindicales CC.OO., USO e Intersindical, así como la mayoría de los grupos políticos, excepto el PSOE y la central UGT.

Entre las reivindicaciones inamovibles figura un «no rotundo al cierre de Astano».

En Cantabria, unos 6.500 trabajadores de los sectores metalúrgico y naval llevaron a cabo paros y manifestaciones contra

el desmantelamiento industrial, convocados por CC.OO. y USO.

Los paros, de una a cuatro horas, afectaron a Standard Eléctrica, Equipos Nucleares, Fyosa, Astander, Forjas y Aceros de Reinosa, Westinghouse y, en el sector naval, a Astilleros del Atlántico y Cunosa.

Según CC.OO., Cantabria será la tercera región de España que padezca los efectos de la reconversión industrial en cuanto a pérdidas directas e indirectas de puestos de trabajo —unos 8.000— en relación con la población activa.

UGT VALORA POSITIVAMENTE LAS MEDIDAS LABORALES DEL GOBIERNO

Madrid.— Con la única reserva del decreto de reindustrialización, la ejecutiva de UGT valoró positivamente las medidas laborales aprobadas en el Consejo de Ministros.

La ejecutiva de UGT, que se reunió para estudiar el proceso de concertación, libertad sindical, protección por desempleo, y medidas de contratación temporal, ha expresado sus reservas sobre el decreto de reindustrialización, ya que todavía es pronto para hacer una valoración detallada.— Efe.

Duelo dialéctico Morán-Carrillo por la OTAN

Madrid.— El diputado comunista Santiago Carrillo acusó al Gobierno socialista de «auténtico camuflaje» en su política de alianzas militares, lo que dio lugar a un vivo debate, en la Comisión de Exteriores del Congreso, con el ministro Fernando Morán sobre la cuestión de la Alianza Atlántica.

El duelo dialéctico se inició al preguntar Carrillo al ministro de Exteriores sobre la presencia del presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor en la reunión del comité militar de la OTAN, lo que, a juicio del diputado comunista, demuestra que España está dentro del estamento militar de la Alianza.— Efe



Pablo Garnica Mansi (izquierda de la fotografía), fue designado ayer presidente del Banco Español de Crédito (Banesto) por el Consejo de Administración de la entidad financiera. Garnica sustituye en el puesto a José María Aguirre Gonzalo (a la derecha), que ha ocupado la presidencia durante los últimos 13 años.

Desmentidos los rumores de golpe de Estado en Guinea

Madrid.— El embajador de Guinea Ecuatorial en España, Luis Obiang, desmintió «de manera oficial» las informaciones sobre un frustrado golpe de Estado en su país y afirmó desconocer el origen de tales rumores.

En una rueda de Prensa celebrada en la sede de esta representación diplomática en Madrid, Luis Obiang calificó dichas informaciones de «falsas» y afirmó que en Guinea Ecuatorial reina la estabilidad política.— Efe

EN POCAS LINEAS

El presupuesto del Ayuntamiento de Madrid para 1984 asciende a 76.592 millones de pesetas, que supone un aumento del 11,6 por ciento sobre el del año anterior, informó en rueda de Prensa el concejal de Economía y Hacienda, Alfredo Tejero.

Los abogados de los ocho militantes de ETA (p-m) condenados a dieciocho años de cárcel por su participación en el asalto al cuartel de Berga presentarán hoy los correspondientes recursos contra la sentencia dictada el pasado 25 de octubre en un consejo de guerra celebrado en Lérida.

Un pollo con cuatro patas ha nacido en la granja Hermanos Avalos, de San Asensio (La Rioja), que se dedica a la cría de estas aves.

Para la CEOE las modificaciones sobre flexibilidad de empleo aprobadas por el Gobierno mejoran la configuración legal de los contratos de formación y práctica para jóvenes, los de tiempo parcial y la aplicación de los contratos temporales, pero tienen aspectos negativos como la indemnización a los trabajadores en el momento de extinción del contrato temporal.

+

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

DON JESUS BELLA LORENTE

(Del Comercio)

Que falleció en Segovia el día 3 de diciembre de 1982

D. E. P.

A cuantos les estimaron les rogamos una oración por su alma.

Su esposa, hijos y demás familia,

Les quedan muy agradecidos.

Los transportistas se sienten discriminados por la subida del combustible

Madrid.— Los transportistas del sector de mercancías se sienten discriminados porque la subida de los precios de los combustibles repercute en su sector y no en el agrícola ni en el pesquero.

Así lo manifestaron a Efe fuentes de la Confederación Nacional de Transportes de Mercancías por Carretera.

Los transportistas autónomos pequeños y medianos, agrupados en «AGAPYMET» y «ANTID» han manifestado a Efe que ante las consecuencias de esta subida van a solicitar una revisión urgente de sus tarifas.

Según el secretario general de estas dos últimas organizaciones, Juan Antonio Millán, esta subida repercute entre el 1,78 y el 2,1 por ciento en el precio del transporte en general.

Como consecuencia de la subida de precios del combustible, los transportistas han presentado al Gobierno una petición de subida de las tarifas de transporte de viajeros del 17,6

por ciento, dado que los transportes públicos están sujetos al régimen de precios autorizados y, por tanto, tienen que ser aprobados por el ejecutivo.— Efe

La Asociación de Consumidores y Usuarios, contra la subida de precios de carburantes

Madrid.—La Asociación de Consumidores y Usuarios «ACUDE» condenó la subida de los precios de los carburantes acordada por el Gobierno por considerarla «antisocial» y consecuencia del incremento fiscal en los combustibles en los presupuestos del 84.

Para «ACUDE» la elevación de precios acordada en el Consejo de Ministros ha sido muy precipitada e impidió a las organizaciones de consumidores estudiarla en profundidad antes de ser aprobada.— Efe.

La participación en una empresa pesquera conjunta podrá ser individual o colectiva

Madrid.— La participación española en una empresa pesquera conjunta podrá realizarse, individual o conjuntamente, por una o varias empresas españolas, según borrador de real decreto sobre sociedades conjuntas al que Efe ha tenido acceso.

Este borrador, sobre el que está trabajando la Administración pesquera española, expresa de forma clara que, además de concurrir individual o conjuntamente, la participación mínima española en esta clase de sociedades será del 40 por ciento.

Con este proyecto de real decreto, que tendrá su desarrollo en una posterior orden ministerial, los responsables de la Secretaría General de Pesca Marítima, introducen modificaciones sustanciales en la normativa actualmente en vigor sobre este tipo de sociedades y aprovechan la ocasión para refundir en un texto único normas dispersas sobre esta forma de actividad pesquera.— Efe

DIFICULTADES PARA ALCANZAR LOS OBJETIVOS DE DEUDA DEL ESTADO

El director general del Tesoro y Política Financiera, Raimundo Ortega, ha manifestado a Efe que «será difícil alcanzar el límite autorizado para este año en emisiones de deuda del Estado, fijado en 198.000 millones de pesetas, pese a la próxima y última emisión».

Esta emisión, que saldrá al mercado el próximo día 12 de diciembre, ofrecerá un interés del 13,75 por ciento, con un plazo de 3 y 5 años y una desgravación fiscal del 15 por ciento, y una rentabilidad real del 20,77 por ciento, a 3 años, y un 19,43 por ciento, a 5 años.

Lo que queda por colocar de deuda del Estado (hasta octubre han sido suscritos 110.001 millones) se pretende cubrir con dicha emisión y el canje de títulos de deuda de 1980, que caducan ahora, por bonos y obligaciones del Estado de reciente emisión.

Para este canje, el tope se ha fijado en 24.500 millones, de los que se espera que sean suscritos un 50 por ciento, por lo que el límite que quedaría para la última emisión del año sería de unos 73.750 millones.— Efe

NOTICIARIO DE EMPRESAS

BANCO BANESTO

Pablo Garnica es desde ayer el nuevo presidente del Banco Español de Crédito (Banesto), ha sabido Efe de fuentes fidedignas.

Garnica sustituye en el cargo a José María Aguirre Gonzalo.

TELEVISION ESPAÑOLA

La Magistratura de Trabajo número 6 de Madrid ha declarado improcedente el despido del exfutbolista del Real Madrid y actual auxiliar de producción de Televisión Española, Jesús Narro Sancho.

Los motivos del despido de dicho trabajador, hechos públicos por TVE en una nota de prensa para dar cuenta de su cese, no han quedado probados, según la sentencia, que, admitiendo la tesis de Vizcaino Casas, condena a Televisión a readmitir o indemnizar pesetas 1.400.000 y pagar los salarios correspondientes al tiempo en que se ha tramitado esta demanda.

RENAULT

La compañía estatal francesa Renault ha firmado un principio de Acuerdo con la Unión Soviética para el diseño y fabricación de un nuevo automóvil, lo que supondría la venta de material de equipos franceses por valor de 121,5 millones de dólares con destino a la Unión Soviética.

El nuevo coche será un modelo tipo intermedio, la producción comenzará en 1986 a una media de 200.000 unidades por año.

Portugal

Apresado un pesquero español

Oporto (Portugal).— El pesquero español «Virgen de la Consolación» fue apresado ayer por un barco patrulla de la Marina portuguesa cuando faenaba ilegalmente a unas 40 millas de Cabo Mondego, centro de Portugal.

La embarcación española fue encaminada hacia el puerto de Leixoes en donde le fueron incautadas las artes de pesca y 15 20 cajas de pescado que transportaba en el momento de la detención.— Efe

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 1 DE DICIEMBRE DE 1983

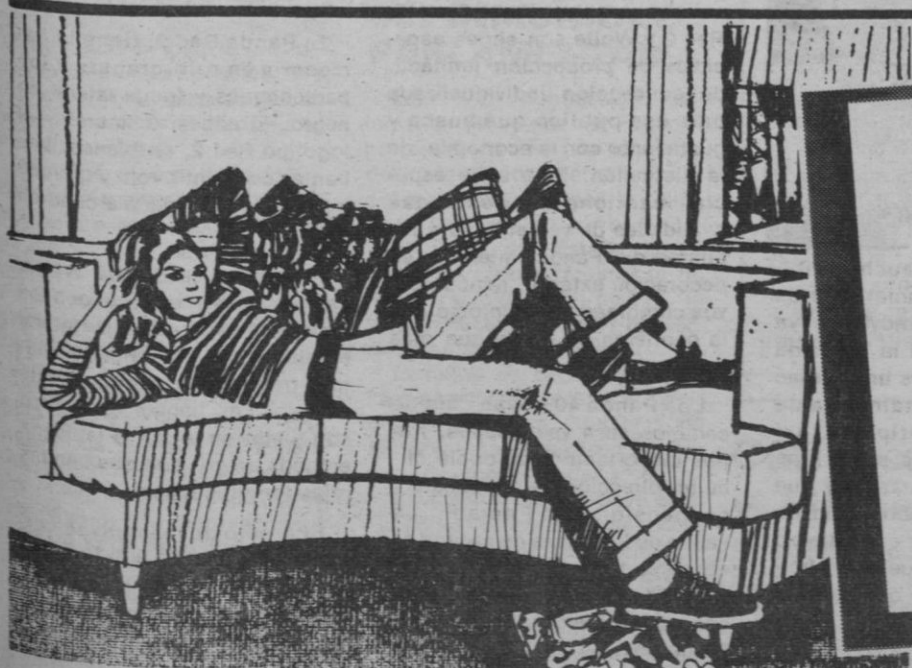
Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	154,997	155,357	155,010	155,370
1 Dólar canadiense.....	125,028	125,474	125,069	125,515
1 Franco francés.....	18,892	18,948	18,890	18,945
1 Libra esterlina.....	226,311	227,458	226,764	227,912
1 Libra irlandesa.....	178,556	179,592	178,571	179,607
1 Franco suizo.....	71,724	72,057	71,598	71,930
100 Francos belgas.....	282,763	283,938	282,735	283,910
1 Marco alemán.....	57,397	57,637	57,438	57,679
100 Liras italianas.....	9,482	9,510	9,481	9,509
1 Florín holandés.....	51,260	51,464	51,263	51,467
1 Corona sueca.....	19,481	19,551	19,477	19,547
1 Corona danesa.....	15,892	15,945	15,896	15,949
1 Corona noruega.....	20,674	20,749	20,676	20,751
1 Marco finlandés.....	26,811	26,920	26,822	26,931
100 Chelines austríacos.....	814,487	818,961	815,412	819,894
100 Escudos portugueses.....	119,966	120,431	120,116	120,582
100 Yens japoneses.....	66,505	66,802	66,445	66,742

PUBLICIDAD EFICAZ? EN EL ADELANTADO

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Ponferrada ...	80	81
Bilbao	258 259	Seat	25,50	—
Bankinter	129 131	Tubacex	42,50	43
Central	273 276	QUIMICAS		
Esp. Crédito ..	275 279	Cross	32	33
Exterior	202 EX 201	Papelera E p. .	—	20,75
Hispano	213 215	Petróleos	110,50	110,75
Popular	230 229	Petroliber	122	125
Santander	258 257	Petromed	P. 405	P. 400
Vizcaya	313 313	Resinera	—	—
INV. MOBILIARIA		Sniace	—	—
Cartinbao	110 112	Torrás Hostench	—	—
Fibansa	D. 126 D. 131	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES		
G. Inversiones .	79 79	Dragados	120	123
Patrisa	157 155	Urba Metro ...	P. 295	295
Popularinsa ...	237 235	Urbis	P. 31	30
ELECTRICAS		Vallehermoso .	65,50	65,50
Española	47,50 47,75	ALIMENTACION		
Fecsa	45,50 45,25	Ebro	—	373
Iberduero	43,25 43	El Aguila	138,25	145
Sevillana	42 EX 40,25	Koipe	164	160
U. E. Fenosa ..	46,50 46,50	Tabacalera ...	127	127
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS		
Altos Hornos ..	14 16	Corp. Bancobao	—	—
Citroën Hisp. .	— 36	Campsá	—	—
Duro Felguera .	242 245	Catalana Gas ..	—	—
Fasa Renault ..	170 168	Pebsa	—	—
Motor Ibérica .	37 36,50	Telefónica	87,25	87,25



CREAMOS AMBIENTE, CREANOS

F. Román dedicado desde siempre a la decoración y amueblamiento, cuenta con un estudio de proyectos para hacer posible ese ambiente con el que usted sueña, o ese mueble que tanto desea. Créanos estamos para servirle, creando.



Facilidades hasta cinco años

f. román lópez, s.a.
amueblamiento y decoración

Juan Bravo, 20 - Tels. 43 61 11 - 43 65 00 - Segovia

Los peligros de la noche

Las noches, en invierno, son perjudiciales para el automóvil, que soporta mal la intemperie

Todavía no llegó oficialmente, el invierno. Pero se presiente próximo. Incluso parece que ya está aquí, por las noches largas y los fríos que se van haciendo

cero grados supone un castigo para la mecánica.

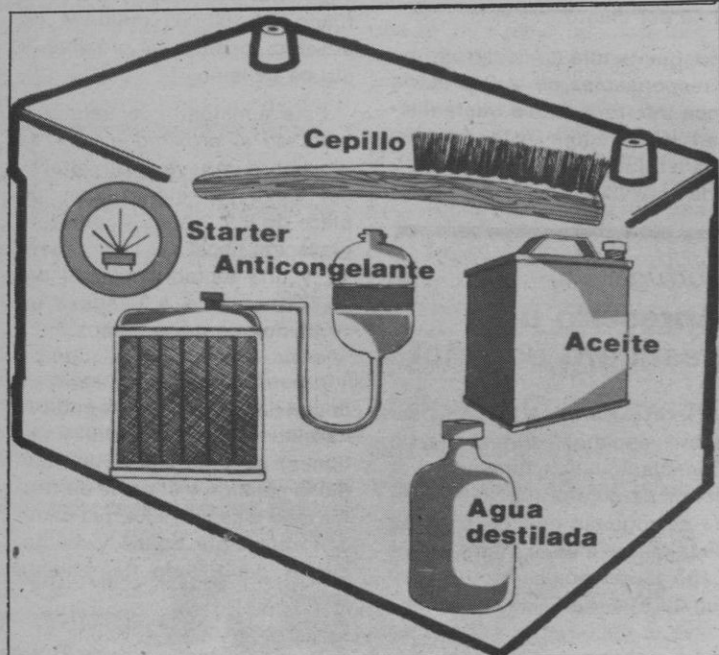
La carrocería es otro punto a tener en cuenta. La humedad ambiente, añadida a los humos

problema más general y no específico del invierno: la presencia de los ladrones. Ya no se trata del que se lleva el coche, sino también de los que llamamos «pequeños» robos que tienen, sin embargo, cada vez mayor importancia. Recordemos las preferencias de estos cacos: radios, cassettes, ruedas de repuesto, e incluso las otras...

Contra este peligro, hay que multiplicar las precauciones. Todas serán pocas, ante la habilidad de los amigos de lo ajeno, que cada día aumentan, especialmente en calles mal iluminadas y con escasa vigilancia.

Pero frente a tanto riesgo, climatológico o del ladrón profesional, sólo hay una defensa eficaz, al menos por ahora. La solución más cómoda y segura para todos estos males es la plaza de garaje que, incluso a corto plazo, puede resultar rentable. Hoy el coche nuevo representa una inversión importante, y hay que cuidarla con el mayor esmero. Por lo demás la plaza de garaje es siempre una inversión en alza, aun prescindiendo de su servicio inmediato, protegiendo nuestro coche.

A.E.P.D.



intensos. Esta realidad, palpable por las personas, se evidencia también en el funcionamiento de los automóviles, que no reaccionan de distinta manera.

Llegada esta época del año, son muchos los que empiezan a tener problemas con los coches, especialmente a la hora del primer arranque por la mañana. Aunque los coches están cada vez más preparados para cualquier contingencia climatológica, lo cierto es que aún los más modernos acusan el frío. Bien es verdad que, con frecuencia, las dificultades provienen más de una falta de puesta a punto, que del clima. Pero conviene no ignorar la influencia de las bajas temperaturas, y de la humedad.

El equipo eléctrico y los órganos móviles del motor son dos puntos particularmente castigados. En el primero, la humedad provoca derivaciones a masa de la corriente, sobre todo cuando las conexiones y el cableado no están en buen estado. La batería trabaja en condiciones más desfavorables, precisamente cuando más se solicita: luces de cruce, luneta térmica, ventilador del calefactor... Todos extraen corriente, que a duras penas se ve compensada porque el coche circula a velocidad muy baja y en trayectos corrientemente muy cortos.

Otro problema con que nos encontramos es el engrase. Tras una noche a la intemperie, la película de aceite que rodea las piezas cuando el coche está funcionando, desaparece. El lubricante es más viscoso y, consiguientemente, en los primeros momentos trabaja con mayor dificultad. Ciertamente que los aceites multigrado, por más fluidos, alivian el problema, pero poner en marcha un motor cuando la temperatura ha bajado de los

y partículas contaminantes, atacan la pintura, y la corrosión termina por afectar gravemente.

LOS CACOS

Por si fueran pocos estos peligros, en invierno persiste un

Coches de fabricación en serie con plásticos de Bayer



En la Feria Internacional del Plástico y del Caucho K'83, celebrada en Düsseldorf (República Federal de Alemania), una de las mayores atracciones la han constituido varios automóviles cuya carrocería ha sido fabricada con material plástico de la industria química alemana Bayer AG, de Leverkusen, entre ellos un Pontiac «Fiero», el primer automóvil cuya carrocería es totalmente de plástico y que se fabrica en serie, y el nuevo prototipo de taxi londinense (al fondo, en la fotografía), cuya carrocería es en gran parte de plástico, sobre todo en la parte delantera y trasera y que comenzará a suministrarse a partir de 1985. En la fabricación de estos modelos se ha empleado material plástico de la casa Bayer. Una de las ventajas de la carrocería de plástico es que no sufren abolladuras, lo cual es importante en las ciudades en que es muy alta la densidad del tráfico motorizado.

(Foto: did/Bayer AG)

OPEL MANTA 200

Coincidiendo con el comienzo de las actividades deportivas en el mundo de la competición del equipo oficial de General Motors España con el Opel Manta 400, el Departamento de Marketing de General Motors España, acaba de lanzar al mercado el Opel Manta 200.

Este nuevo vehículo derivado del ya conocido Opel Manta GTE tiene un carácter eminente-

son realmente bajos para sus características deportivas: A 90 km/h 6,4 litros, a 120 km/h 7,8 litros y 11,5 litros en circuito urbano.

En cuanto al interior también ha sido renovado, incorpora asientos tipo Recaro con tapicerías en Velour, volante deportivo de nuevo diseño que lo convierte en un auténtico puesto de conducción deportivo.



mente más deportivo con la incorporación del spoiler trasero y su equipamiento interior. El Opel Manta 200 con un motor preparado al igual que los coches de competición monta un nuevo árbol de levas cruzado, aumentando así su potencia a 125 CV a 5.900 r.p.m. Con esta nueva potencia el vehículo alcanza los 200 km/h de velocidad y acelera de 0 a 100 km/h en 9,5 segundos. Sus consumos

Con la incorporación del Opel Manta 200, General Motors España piensa continuar dando la imagen deportiva a todos aquellos usuarios que están deseando adquirir un vehículo de unas características muy especiales como son: velocidad punta, reprise, agarre en curvas, bajo consumo y buen acabado. El precio es de 2.096.913 pesetas sin matriculación, ni seguro.

SEAT LANZA NUEVAS SERIES ESPECIALES

Seat ha iniciado estos días una nueva «Jugada Panda» con el lanzamiento de series especiales del citado modelo, desarrollando nuevas personalizaciones en la Black y Red o incluyendo como novedad el Panda White.

Las nuevas versiones Black 2, Red 2 y White son series especiales de producción limitada, de concepción individualizada para ese público que busca y gusta junto con la economía, de la distinción. Esta serie especial mantiene las conocidas cualidades de versatilidad y robustez del Panda, mientras su decoración exterior, recibe nuevos combinados de colores que le confieren un toque aún más joven y jovial.

Los Panda 40 llevan caja de cambios de 4 velocidades, frenos disco-tambor en doble circuito, dirección de cremallera y suspensión Mac Pherson. La salida de los gases de escape es en doble tubo. Su interior está tapizado en paño de fantasía con asientos reclinables y reposacabezas.

El Panda Black 2, va pintado en negro tanto la carrocería como los parachoques, con franja lateral en dorado y logotipo Black 2 en negro. Las llantas están diseñadas en dorado con centro negro. La tapicería estriada a cuadros en gris jaspeado.

El Panda Red 2, tiene la carrocería en rojo-granate y los parachoques y franja lateral en negro. El adhesivo lateral y el logotipo Red 2, en blanco. Las llantas con centro rojo y granate y la tapicería estriada a cuadros gris.

Por último, el Panda White, es de color blanco incluidos los parachoques. La franja lateral en blanco con un adhesivo lateral y trasero y el logotipo White en rojo. Las llantas en blanco con filetes en rojo y la tapicería estriada en gris con dos bandas rojas longitudinales.

El precio de las nuevas versiones es de 420.600 pesetas f.f. lo que les hace además de atractivos unos de los modelos más competitivos del mercado.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

Líbano

Asesinado el presidente de los tribunales drusos

Beirut.—El presidente de los tribunales drusos, jeque Halim Takkiedin, ha sido asesinado en su apartamento de Beirut Oeste, informó la Policía libanesa.

Takkiedin fue encontrado tumbado en un charco de sangre en su domicilio, en la primera planta de un edificio en la zona musulmana de la capital libanesa.

Según la Policía, el asesino se presentó en el apartamento, la sirvienta le dejó pasar y, una vez en la habitación donde se encontraba Takkiedin, disparó sobre éste con una pistola provista de silenciador y huyó.—Efe

LLAMAMIENTO DE REAGAN A SIRIA Y PALESTINOS

Washington.—Ronald Reagan prometió ayer toda su ayuda al presidente libanés, Amin Gemayel, para resolver la crisis de su país, e hizo un llamamiento —sin nombrarlos— a Siria y a los palestinos para que se retiren de Líbano.

Al mismo tiempo, reafirmó su respaldo al acuerdo de mayo entre Beirut y Tel Aviv, al que se opone Siria y que condiciona la retirada israelí a la de los sirios y palestinos. Efe

MANIFESTACIONES ESPONTANEAS CONTRA EL REGIMEN MILITAR URUGUAYO

Montevideo.—Las manifestaciones espontáneas de anoche contra el régimen militar uruguayo «son una demostración de la madurez del pueblo que no acepta una democracia condicionada», dijeron a «Efe» dirigentes políticos de la oposición.

La protesta popular se registró, sin convocatoria previa, tras hablar por radio y televisión el presidente, teniente general

Gregorio Alvarez, que criticó duramente la presencia de marxistas en la concentración del pasado domingo, donde los partidos políticos y la totalidad de las organizaciones sociales del país pidieron «democracia, libertad y trabajo».

Alvarez habló durante 13 minutos, acompañado por los comandantes en jefe de los tres Ejércitos, y exhortó al pueblo a

Llamamiento a la CEE para la entrada de España en la Comunidad

Bruselas.— El Consejo de presidentes de la «Unión de Industrias de la Comunidad Europea» (UNICE) hizo ayer un llamamiento a los jefes de Estado y de Gobierno de la «CEE» para facilitar «la conclusión, en el plazo más breve posible, de las negociaciones de adhesión de España a Portugal».

Al término de la reunión del Consejo, celebrada con motivo del XXV aniversario de la «UNICE», las agrupaciones empresariales europeas dirigieron el mensaje a los jefes de Estado y de Gobierno que participarán en el Consejo Europeo de Atenas (4-6 diciembre).—Efe.

CONTROVERSIAS EN BONN SOBRE LOS METODOS PARA AMPLIAR LA «CEE»

Bonn (RFA).— La ampliación

de la «Comunidad Económica Europea» (CEE), con la entrada de España y Portugal, solo se podrá financiar si se incrementan las cuotas a pagar por los países ya miembros de la misma al Fondo Comunitario.

Esta postura la adoptó ayer el ministro alemán federal de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, que visitará Madrid dentro de un controvertido debate parlamentario que se celebró ayer en Bonn para preparar la «Cumbre» económica de Atenas.—Efe.

R. F. A.

LOS SOCIALDEMOCRATAS APOYAN LA ENTRADA DE ESPAÑA EN LA «CEE»

Bonn (RFA).— El Partido Socialdemócrata alemán «SPD» apoyó ayer la entrada, «lo más pronto posible», de España y Portugal en la «Comunidad Económica Europea» (CEE).

El vicepresidente de la Frac-

ción Parlamentaria socialdemócrata, Volker Hauff, dijo que la entrada de España y Portugal en la «CEE» no debía ser frenada por «las pequeñas discordias sobre la financiación de los productos sureños y tampoco por las discusiones sobre las cuotas a pagar por los países miembros de la Comunidad».—Efe.

Misiles

La URSS advierte sobre su posible retirada del diálogo Este-Oeste

Viena.—La Unión Soviética advirtió ayer indirectamente que podría retirarse de las conversaciones Este-Oeste de Viena por el despliegue de los nuevos misiles nucleares estadounidenses en Europa Occidental.

Alexei Stepanov, portavoz soviético, dijo que el despliegue de los «euromisiles» «influye negativamente sobre la situación estratégica en Europa».—Efe.

«START». NUEVA SESION NEGOCIADORA

Ginebra.—Con una duración mayor de lo habitual, tres horas y 35 minutos, Estados Unidos y la Unión Soviética celebraron ayer una nueva sesión de las negociaciones para reducir las armas estratégicas de alcance intercontinental (Start).

Las delegaciones de alto nivel técnico, presididas por los embajadores Edward Rown y Víctor Karpov, se reunieron en la sede diplomática soviética, informó un breve comunicado final.—Efe.

Italia

Bettino Craxi se entrevistó con el Papa

Roma.—El presidente del Gobierno italiano, Bettino Craxi, realizó una «visita privada» al Papa Juan Pablo II, en lo que ha supuesto el primer encuentro entre un presidente italiano socialista y un Pontífice.

Durante 50 minutos, ambas personalidades conversaron a solas, en la biblioteca privada del Pontífice, acerca de la situación internacional y «de los grandes valores humanos en los que está comprometida la Iglesia de Cristo y en los que también está empeñado el Gobierno italiano».

«Hemos hablado asimismo del nuevo concordato entre el Estado italiano y la Santa Sede, y he sacado la conclusión —declaró Craxi— de que en ambas partes existe la intención de alcanzar una justa solución».—Efe.

PANORAMICA

EE.UU.: A pesar de figurar en el programa del día una entrevista entre Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular, y George Busch, vicepresidente de Estados Unidos, el líder de la oposición española no apareció en la Casa Blanca.

EL SALVADOR: Cuatro meses antes de que los salvadoreños elijan nuevo presidente, ya han sido nombrados los líderes políticos que competirán en los comicios, a excepción del candidato de la derechista Alianza Republicana Nacionalista (ARENA).

URSS: El Soviet Supremo de la URSS se reunirá en sesión ordinaria el próximo 28 de diciembre, anunció la agencia oficial soviética «Tass» citando la decisión tomada por el Presidium.

NICARAGUA: Sergio Prado, secretario político del antisandinista movimiento «Tercera Vía» (M-3), afirmó ayer que su grupo está dispuesto a dialogar «sin condiciones» con la Junta de Gobierno de Nicaragua.

Alianza EE. UU. -Israel

Seguir Moscú será una amenaza para la paz mundial

Moscú.—La Unión Soviética advirtió hoy que la ampliación de la alianza estratégica de Estados Unidos a Israel en Oriente Medio va a convertir la región en un «permanente foco de tensión militar que amenaza la paz mundial».

La ampliación de dicha alianza fue concretada durante las conversaciones que mantuvieron en Washington el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y el primer ministro israelí, Isaac Shamir, y según la URSS, supone una mayor presencia estadounidense en Oriente Medio.

La nueva etapa en la colaboración estratégica Washington-Tel Aviv representa —en opinión de los portavoces del Kremlin— una apuesta de Reagan totalmente aventurera, utilizando a Israel para conseguir aumentar dicha presencia, en particular militar.

De acuerdo con los portavoces del Kremlin, Estados Unidos ha anulado la deuda de más de mil millones de dólares que tenía Tel Aviv con Washington, y ha decidido hacer nuevas y grandes entregas de armamentos al «régimen sionista».

A cambio de las concesiones de la Casa Blanca, Israel —prosiguen los portavoces soviéticos— permite que su territorio sea utilizado como «depósito de armamentos del Pentágono» y deja a la Sexta Flota norteamericana emplear los puertos israelíes como bases militares.

El tema principal de las conversaciones Reagan - Shamir, además de la alianza estratégi-

ca, para los portavoces soviéticos fue el análisis de las acciones agresivas contra Siria, que se disponen a emprender Estados Unidos e Israel.

Al tiempo que en este sentido la URSS subraya que un ataque contra Siria sería inminente, sus portavoces no cesan en los últimos días de hacer llamamientos a la unidad árabe en torno a Siria, con la que desde el punto de vista soviético debe cooperar la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Efe.

RFA

LAMBSDORFF, SIN INMUNIDAD PARLAMENTARIA

Bonn.—El «Bundestag» (Parlamento de Alemania Federal) ha levantado hoy por unanimidad la inmunidad parlamentaria del ministro de Economía y dirigente liberal, Otto Lambsdorff.

El fiscal del Estado podrá ahora acusarlo formalmente de haber recibido sobornos de la firma «Flick», el mayor consorcio familiar de este país.

El delito de corrupción, que afecta también a otros dos exministros y a dos directivos de «Flick», está penado con un máximo de cinco años de cárcel.

Lambsdorff, figura clave en el Gabinete de coalición, ha rechazado los cargos que se le imputan y parece decidido a continuar en el Gobierno pese al llamamiento de la oposición socialdemócrata para que dimita. Efe.

que meditara sobre los resultados negativos que puede significar la infiltración comunista en los movimientos políticos.

El discurso de Alvarez fue la reacción oficial del régimen militar, que desde hace diez años gobierna el país, a la proclama política en la que se exigió libertad para los presos políticos, enseñanza autónoma, libertad, sistema representativo y la «rápida vuelta a los cuarteles de las Fuerzas Armadas, a quien nadie llamó».

Según el presidente «es mentira» que las Fuerzas Armadas no hubieran sido llamadas, y recordó que los civiles, el 9 de septiembre de 1971 —dos años antes del golpe de Estado— pidieron a los militares que se hicieran cargo de la lucha contra la guerrilla de los tupamaros.

Alvarez afirmó que en la presidencia de la oposición, en la concentración del domingo, estaban mezclados los dirigentes de los partidos políticos con «apatridas», «comunistas», «frenteampelistas» y personas que habían sido procesadas por delito de «lesa nación», «hurto», «asesinato», y otras formas delictivas.—Efe.

Roban cien kilos de joyas en el aeropuerto de Venecia

Venecia (Italia).—Una banda de diez hombres asaltó ayer el sector de mercancías del aeropuerto de Venecia para robar 25 bultos que contenían cien kilos de joyas y oro destinados a Francia.

Los ladrones entraron en el sector de mercancías y, tras desarmar a un guardia de la Policía de Finanzas, que resultó ligeramente herido, llegaron a la oficina de expedición, donde conminaron a los empleados a tirarse al suelo y no ofrecer resistencia.

Acto seguido obligaron a los funcionarios a abrir el almacén y se apropiaron de los 25 bultos de oro y joyas, cuyo valor se estima en unos 435 millones de pesetas.—Efe

Convocadas 90 PLAZAS M.º Economía y Hacienda (AGENTES INVESTIGACION ADUANERA)

Para ambos sexos, desde 18 años, Graduado Escolar (o similar) y carnet de conducir clase «B» («B.O.E. 17-11-83»). Interesantes retribuciones y condiciones. Ejercicios prácticos (ninguno oral) y sencillos, que puede preparar en su misma casa con nuestros textos. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Información gratuita y sin compromiso. Dirijase a:

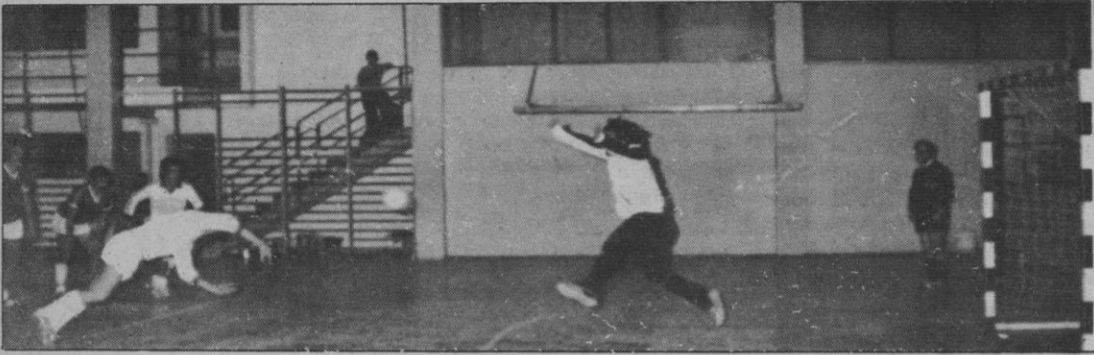
CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4

NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.
Fotos: ANTONIO

BALONMANO

No se si el lector recordará lo que comentamos en su día sobre el incidente habido en el encuentro NAVA-GROMBRER jugado hace unas semanas en el pabellón deportivo navero. Su-



¿También problemas en el balonmano?

cedió que el técnico del equipo burgalés no supo «guardar» sus nervios y saltó a la cancha intentando agredir a un jugador local. Ello provocó la repulsa general y los árbitros —como es su obligación—, lo hicieron constar en acta. A través de ella la Federación Española de Balonmano ha sancionado —era lógico—, al entrenador del Gromber.

La situación «parecía» un tanto normal. Pero cuando ha comenzado a «cambiar de color» ha sido al llegar una comunicación a la Federación Provincial en la que se dice que el equipo citado ha pedido árbitros neutrales para el encuentro CAJA SEGOVIA-GROMBER, que se juega el domingo. Con ello, al menos así lo entienden en el Colegio Provincial, se quiere «culpar» a éstos de la sanción recaída por una acción antideportiva de un entrenador.

Pero hay más. Resulta que el presidente de la Federación burgalesa de Balonmano es, a su vez, tesorero de la Española. A lo mejor, partiendo de ahí, se comprenden mejor las cosas. Ahora sólo falta —y está dentro de lo normal—, que CAJA SEGOVIA gane su encuentro.

Hay «historias» que parecen broma... pero no lo son.

FUTBOL

El pasado domingo, en el transcurso de ese excelente encuentro que jugaron ACUEDUCTO y VILLAVEVERDE, se lesionó el defensa rojiblanco Joaquín. El jugador hubo de ser trasladado a una clínica donde se le diagnosticó una lesión en los ligamentos de la rodilla derecha. El jugador nos describe así el hecho: «Hubo un momento del partido en el que la bota se quedó «clavada» en el suelo. Quise girar y sentí un fuerte dolor en la rodilla. A partir de ahí no pude ponerme de pie».

Entre la curación y recuperación Joaquín va a estar muy cerca de dos meses sin poder jugar.

Una «historia» de balonmano • Joaquín, baja por dos meses en el Acueducto • Placa a Mario Marcos • El técnico dice que no

También César, otro hombre de la defensa, no pudo jugar el pasado domingo debido a un li-



Joaquín: lesión y baja

gero tirón, esperándose que el próximo domingo pueda ya alinearse.

También hay que señalar que Diego, un buen jugador, estará en el equipo hasta el mes de febrero próximo, fecha en que se licencia y marcha para su resi-



Diego: no terminará la Liga en el Acueducto

dencia habitual. La defensa del Acueducto pasa por momentos de bajas y aunque se incorporó

Para, a éste jugador aún le falta experiencia en la categoría.

TENER AMIGOS

No hace muchos días que la mayoría de los jugadores que componen la plantilla del C.D. LA GRANJA ofrecía una cena a su ex entrenador MARIO MARCOS, al que le hacían entrega de una bandeja de planta en recuerdo de ese momento vivido entre amigos y, sobre todo, como homenaje a lo «redonda» que salió la temporada 82/83.

Dentro del deporte lo más bonito es recordar que sirve en toda ocasión para hacer amigos.

OPINIONES (TODO ES CUESTION DE)

No se si el aficionado habrá tenido ocasión de leer unas declaraciones de ALEJANDRO ADRIAN DE MIGUEL a un dia-

rio deportivo nacional. Si no ha sido así simplemente señalar que a la pregunta de donde le venía lo de ser un técnico conservador, el entrenador contesta que eso no es cierto y pone como «parapeto» su pase por el PARLA equipo que, recuerda, dejó en décimo lugar de la tabla.

Esa es la opinión de ALEJANDRO. Pero que quien esto escribe no comparte. Y no por el hecho de discrepar con sus manifestaciones, si no de sus alineaciones. De la forma de concebir el planteamiento de un en-

Por todo ello digo que el entrenador de la G. SEGOVIANA es un técnico conservador. Un equipo en el que a la hora de realizar los fichajes se cuida con más esmero —en número y calidad—, defensas y medios que delanteros, no es la imagen de un entrenador «revolucionario», sino todo lo contrario.

Y a las pruebas —partidos—, me remito.

JUDO

Se van a celebrar dentro de muy pocos días —exactamente el próximo domingo—, las pruebas de preselección para el Campeonato de España de Judo en la categoría infantil masculina por federaciones.



¿Cuántos delanteros de la G. Segoviana se ven en la foto?

cuentro. De la situación de los jugadores —que él alinea—, en el terreno de juego.

Con este fin un grupo de alumnos de la Escuela Hermanos Merino, de Segovia va a acudir a Madrid —instalaciones de «La Elipa»—, a intentar «meterse» en la selección que represente a Castilla dentro de ese campeonato.



Entrenamiento de los judokas segovianos con vistas a la próxima confrontación, el domingo

Siete son los judokas que van a participar: en 34 Kg.: Angel Luis de Benito; en 38, Rodrigo Plaza; en 43, Andrés Mejías; en 49, Alejandro Sánchez; en 56, Alberto Herrero; en 64, Eduardo Sánchez y más de 65, Armando Martín.

Sabido es que a la competición van a acudir los mejores judokas infantiles de los gimnasios de Madrid y que ello pone muy «cara» la clasificación de los segovianos, pero la preparación de éstos es muy buena y se espera que alguno de ellos pueda estar en la selección. Lo que ya sería un éxito para el deporte segoviano.

CON CRITERIO PROPIO

A «eso» que se llama, o algunos denominan «preservar la historia» tiene también, a veces, sus «choques» con la realidad de las cosas. Es cierto —y sería absurdo negarlo—, que la misión encomendada a la Dirección General de Bellas Artes como guardián de los «tesoros» del pasado y su «entronque» en el presente no es nada fácil. Pero también puede tenerse la idea de que hay ocasiones en que llevan demasiado lejos sus apreciaciones. Algo de esto creemos que ha sucedido —viene sucediendo—, con el tema de las instalaciones deportivas que pretende para el amplio colectivo de alumnado el Instituto de Bachillerato «Mariano Quintanilla».

Motivado en que «rompe con el entorno del paraje» y en que no «concuera con el Plan de El Salvador», 600 alumnos no tienen una mala —ni buena— instalación deportiva para poder llevar a efecto el normal desenvolvimiento de «esa» asignatura. Un buen día, tras no pocas conversaciones, viajes y vencimiento de resistencias, se logró disponer de los medios económicos pertinentes para que se llevara a efecto en la amplia explanada de la fachada principal del citado centro la construcción de una cancha polideportiva. Simplemente eso. Es decir, una instalación a ras de tierra, del mismo color que el que ahora tiene el suelo y sin que destacara para nada en el entorno. No hubo forma de convencer ni cambiar las ideas de los que dijeron que NO. Seguramente si los alumnos del centro no hubieran podido estudiar matemáticas por no disponer de los medios para ello, se habría logrado cualquier cosa. Pero se trata de la asignatura de «educación física» y ello en muchos estamentos de este país, «eso» no tiene la menor importancia. Es... cuestión de «entornos».

Pero donde se puede colmar la capacidad de asombro es en la negativa de que pueda ser construido un gimnasio en el nuevo aulario que se va a llevar a efecto en la parte posterior del centro. Parece ser que ello incide «gravemente» sobre lo que pretende el «Plan Parcial para el barrio de El Salvador».

A eso se le llama «rizar el rizo» y muchos somos los que podremos pensar si es que alguien —quien sea—, no habrá confundido la «velocidad con el tocino».

J. M.ª



NOTA DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA GIMNASTICA SEGOVIANA

Habiéndonos advertido la Delegación Provincial de Fútbol que la iluminación artificial instalada en el campo de La Albuera no reúne las condiciones adecuadas para la celebración de encuentros oficiales.

Esta Sociedad Deportiva, atendiendo las órdenes recibidas por dicha Delegación, se ve obligada a adelantar el comienzo del encuentro del próximo domingo, día 4 de diciembre, contra el CIEMPO-ZUELOS, a las CUATRO de la tarde.

Por primera vez en su historia

EL CAI DE ZARAGOZA SE LLEVÓ LA COPA DEL REY

Zaragoza.—La Copa del Rey ha salido, por primera vez en su historia, de Cataluña o de Madrid. El CAI, de Zaragoza, se ha hecho acreedor a la victoria gracias a una impresionante reacción en la segunda mitad, justo en el momento en que parecía que los azulgranas iban a adquirir una ventaja ya definitiva. Pero los maños, con un Bosch excepcional tanto en la dirección como en los lanzamientos, con un López Rodríguez en increíble racha de aciertos, ha impuesto su ritmo ante el desconcierto de los catalanes que no han sabido frenar los contragolpes del cuadro aragonés.

La primera mitad, con defensa individual del Zaragoza y zonal del Barcelona, ha discorrido con un juego muy equilibrado hasta el minuto doce, con paulatinas ventajas de uno y otro equipo, pero nunca definitivas.

Pese a este equilibrio, el Barcelona adquirió poco a poco una ventaja sustancial que le llevó al descanso con nueve puntos de diferencia (38-47). Todo indicaba, pues, que en la continuación los catalanes se irían definitivamente y ganarían con facilidad esta edición de la Copa del Rey.

Así ocurrió, por cierto, en los primeros minutos de la segunda parte durante los cuales se mostraron superiores los hombres de Antonio Serra adquiriendo,

para ratificarlo, una ventaja de diez puntos (46-56) a los 26 minutos de juego. Pero, a partir de aquí, llegó la reacción del Zaragoza que, en sólo cuatro minutos, dio la vuelta al marcador adverso (61-60).

El Zaragoza se mantuvo sereno y fue capaz de llegar a tres segundos del final con cuatro puntos de ventaja.

En ese instante, los árbitros pitaron una técnica a McGee con dos lanzamientos para Epi que no pudieron, pese a todo, arrebatar el triunfo a los maños. Un triunfo que puede considerarse merecido y que sirve para sacar de Cataluña o de Madrid, sus puntos habituales de destino, la Copa del Rey de baloncesto.

Zaragoza: Díaz (10), Fernan-

do Arcega (10), Bosch (10), López Rodríguez (12), Allen (20), José Angel Arcega, McGee (19), Zapata y Martínez.

Barcelona: Santillana, Seara, Sibilio (23), Solozábal (3), Ansa, Starks (16), De la Cruz (4), Davis (9) y Epi (23).

Árbitros: Marcé y Gárate. No se dejaron presionar ni por el público del Zaragoza ni por las continuas protestas del banco azulgrana. Al final estuvieron a punto de provocar un escándalo cuando pitaron una técnica al norteamericano McGee que podría haber supuesto la victoria barcelonista. La mesa dejó de anotar un punto al conjunto catalán, en un lanzamiento de tiro libre, por lo que el resultado correcto debería de haber sido 81-79.—Efe.

Tensiones entre los jugadores de la Gimnástica Segoviana



Nos llegan noticias de que el entrenamiento que realizó ayer la plantilla de la Gimnástica Segoviana en el campo de La Albuera terminó antes de lo nor-

mal debido a los «roces» que se produjeron entre los jugadores.

Esto no es nuevo, ya que dichos enfrentamientos vienen coleando desde hace meses. Obviamente, a nosotros se nos ha dicho que no fue suspendido dicho entrenamiento, sino que sencillamente, se dio por terminado antes de lo normal.



El caso es que la chispa ha saltado ya, y ha habido más que palabras entre jugadores, con especial protagonismo por parte de Gallego. Las «diferencias» que se vienen dando entre jugadores «de Madrid» y jugadores «de Segovia», es posible que lleven a estos extremos. Cortar las tensiones es obligación inmediata de la directiva; en caso contrario, la situación irá a peor.

Encarcelado el expresidente del Saint Etienne

París.—El ex presidente del Saint Etienne, equipo de la Primera División del fútbol francés, Roger Rocher, de 62 años, fue encarcelado en la prisión Saint Joseph, de Lyon, después de haber prestado declaración durante cinco horas sobre el asunto de la caja negra del club. El conflicto estalló hace 19 meses, cuando se conoció la existencia de este fondo económico subterráneo que sirvió para pagar no sólo a técnicos y jugadores del equipo, sino también a otro tipo de personalidades. No se descarta que en las próximas fechas puedan ser encarceladas más personas.

Del fondo oculto admitieron haber recibido dinero, entre otros, el entrenador Robert Hervin, y el centrocampista Jean Francois Laros. Personalidades del mundo político de la región admitieron asimismo haber recibido dinero por parte de Rocher, aunque alegaron no saber de dónde procedían tales sumas. Según el abogado de la parte civil, Rocher no ha podido justificar la desaparición de cientos de millones de francos.

AJEDREZ

Kasparov y Korchnoi hicieron tablas en su quinta partida

Londres.—Gary Kasparov y Ciktor Korchnoi hicieron tablas por cuarta vez en la quinta partida de semifinales del Mundial de ajedrez. Kasparov, el joven soviético, jugó con blancas y utilizó un nuevo ataque —la apertura catalana— para apartar a Korchnoi de la defensa india de dama, que hasta el momento le ha dado excelentes resultados.

Korchnoi, a pesar de todo, desbarató el impacto psicológico

de la novedad con un juego rápido y confiado, que obligó a Kasparov a reflexionar durante una hora entre los movimientos 11 y 15. Tras el movimiento 21, Korchnoi propuso las tablas, aceptadas por Kasparov.

Korchnoi aventaja actualmente a Kasparov por 3-2 en el global de la eliminatoria, que se disputa al mejor de doce partidas o al primero que llegue a 6,5 puntos. (Efe).

GIMNASIA RITMICA

El Campeonato de España, el 10 y 11, en Málaga

Málaga.—Los próximos días 10 y 11 de diciembre se celebrarán, por vez primera en Málaga, los Campeonatos de España de gimnasia rítmica femenina individuales, que tendrán por escenario el Pabellón de Deportes de la Ciudad Jardín.

La llegada de las gimnastas, más de un centenar, está prevista para el próximo día 9, y entre ellas se espera la presencia de Marta Bobo, Marta Cantón y Pino Díaz, que tan destacada actuación tuvieron en los recientes Campeonatos del Mundo, celebrados en Estrasburgo (Francia)

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONMANO

La selección junior española de Balonmano venció ayer a la de Francia por 15-22, en partido disputado en Troyes (Francia) como preparación al mundial de Helsinki.

OLIMPISMO

La Comisión Médica del Comité Olímpico Internacional, presidida por el príncipe Alexandre de Merode, de Bélgica, ha aprobado plenamente al Centro de Control de Drogas encargado de los análisis antidoping de deportistas en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, tras examinar durante tres días las instalaciones del laboratorio analítico olímpico LAOOC-UCLA.

WATERPOLO

Los jugadores de Montjuich y Barcelona no acuden a los entrenamientos de la selección

Barcelona.—Los jugadores de waterpolo del Barcelona y del Montjuich que debían acudir al entrenamiento de la selección española, que se celebraba hoy en la Ciudad Condal, no han acudido al mismo por decisión de las directivas de ambos clubs.

Juan Santolaria, presidente del C.N. Barcelona, ha indicado que los jugadores de su club no acudirán a ninguna convocatoria «si previamente la Federación no da a conocer todo el calendario de partidos y entrenamientos de la selección y si no adquiere un compromiso previo de establecer un plan de ayuda para contribuir a sufragar una parte de los gastos que el club sufre por esa colaboración». —Efe



EXCELENTISIMO SEÑOR

Don Manuel Santiago Sánchez

Coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción Retirado

Que falleció en Madrid el día 26 de noviembre de 1983

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus hijos, don Manuel, don José Luis y doña Natividad Santiago Manzanares; hijos políticos, don Eugenio Leal Castillo y doña Isabel Merino Madroñal; hermana, doña Carmen Santiago Sánchez; hermanos políticos, Excmo. Sr. don Adolfo Baturone Colombo y don Federico Hernández Hernández; sobrinos, nietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 3, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

Hoy se inaugura el VII Salón Nacional del Libro Infantil y Juvenil

Dos mil títulos constituyen el VII Salón Nacional del Libro Infantil y Juvenil, representativos de la producción editorial de los dos últimos años. Sesenta y cuatro empresas españolas participan en el certamen que ha sido organizado por el Instituto del Libro Español, y que será inaugurado esta tarde en el Palacio de Congresos y Exposiciones, para terminar el próximo 18 de diciembre.

En el mismo acto se entregarán los últimos premios Lazarrillo, en su doble modalidad de

narrativa e ilustración. Se espera que miles de niños visiten estos días el Salón, acompañados de sus profesores o de sus familias. La exposición cuenta con ochocientos metros cuadrados, y permanecerá abierta hasta el 18 de diciembre en horarios de 10 a 1,30 y de 4 a 7,30 (festivos sólo mañana). Se han previsto una serie de actividades complementarias en torno al fomento de la lectura como son los encuentros con autores, debates, mesas redondas, libro-fórum, taller de las palabras dirigidos al público infantil.

Tolosa

«Libélula» participa en el I Festival Internacional de Marionetas

El primer Festival Internacional de Marionetas, que ha congregado en Tolosa a los mejores grupos que este género tiene en España y al suizo Mario Poletti, se está celebrando con una precisión metódica y una incomparable animación. Para asistir al festival, todas las mañanas 10 autobuses con 50 niños cada uno llegan a Tolosa, procedentes de colegios de todos los puntos de Guipúzcoa. En el paseo de San Francisco, en pleno centro de la villa, les esperan marionetas vivientes con las que forman una divertida comitiva que llega al teatro Iparagirre para presen-

ciar la primera función del día, según informa «El País».

Entre los participantes, se encuentra el grupo segoviano «Libélula», que no quiere excluir a los mayores del espectáculo:

«Hay que quitarse la idea de relacionar marioneta-niño, aunque no cabe duda de que por su componente mágico es un lenguaje apropiado para el público infantil». Contaron en Tolosa algunas de las leyendas segovianas, entre ellas la que explica cómo se construyó el acueducto, la leyenda de la mujer muerta y la leyenda de la corona de hierro.

Un gran espectáculo para homenajear a María Callas

Milán (Italia).—La figura y la voz de la soprano María Callas, considerada como uno de los más grandes fenómenos líricos de todos los tiempos, serán las protagonistas, el próximo 11 de diciembre, de un magno espectáculo, que se transmitirá vía satélite.

Para la realización del mismo se emplearán tres satélites. Uno de ellos transmitirá la imagen y los otros dos servirán para el

sonido estereofónico, y el programa será presenciado por millones de espectadores y en cuatro teatros distintos.

La figura y la voz de María Callas serán recibidos en la Scala de Milán, el Lyric Opera de Chicago, la Opera de París y el Covent Garden de Londres, en un espectáculo en el que participarán las más grandes voces de la lírica actual.

Cada uno de los teatros transmitirá el espectáculo y recibirá simultáneamente el de los otros tres, a través de gigantescas pantallas colocadas en el escenario.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Rastrillo San Telmo

HOY

GRAN SUBASTA DE NAVIDAD

(Pintura, cristal, porcelana, antigüedades y un regalo)

A LAS 8,30 HORAS TARDE

HOTEL LAS SIRENAS

C/ Juan Bravo, 30
SEGOVIA

Barcelona

Centro de documentación sobre la mujer, en el Ayuntamiento

Con motivo de la exposición «Women's Studies», consistente en 300 libros feministas ingleses cedidos por el Instituto Británico y que permanecerá abierta al público hasta el 11 de diciembre, tuvo lugar el pasado miércoles un coloquio sobre el tema «Mujer y literatura». Durante el mismo, la concejala Joaquina Alemany anunció la creación, por parte del Ayuntamiento de Barcelona de un centro de documentación sobre la mujer.

El papel del feminismo en la literatura, la problemática específica de la escritora, la cuestión de si existen rasgos característicos, temáticos o formales, en la literatura femenina, los logros de la mujer en el campo de la literatura y la relación creatividad-maternidad fueron algunos de los temas discutidos.

Tercera orden de búsqueda y captura contra Javier Vinader

La sección segunda de la Audiencia Provincial de Barcelona ha dictado orden de búsqueda y captura contra el periodista Javier Vinader, por su incomparecencia al juicio que debía celebrarse el pasado 21 de noviembre por un presunto delito de injurias contra la Guardia Civil y por el que se le solicitaban tres meses de arresto. El supuesto delito se cometió el 23 de agosto de 1979, a través de *El Periódico de Catalunya*, en un artículo sobre la detención de un delincuente juvenil.

Esta es la tercera orden de búsqueda y captura dictada contra el periodista catalán.

ELLOS SON NOTICIA

Plácido Domingo se ha visto obligado a suspender sus actuaciones en la Scala de Milán, debido a una inflamación de tráquea. Para sustituirle, el director artístico de la Scala, Cesare Mazzonis, está haciendo gestiones con José Carreras, aunque los compromisos de este último con Viena y Trieste parecen inaplazables.

Richard Llewellyn, escritor británico autor de la popular «Qué verde era mi valla» (1939), ha muerto hoy en Dublín a los 77 años. Llewellyn, nacido en Gales pero residente desde hace años en la capital de la República de Irlanda, era un autor muy famoso en el Reino Unido, tanto por su producción literaria como por sus trabajos en el teatro.

Enrique Diosdado, actor de 73 años, falleció en la clínica Ruber de Madrid, donde había sido internado hace 10 días afectado por un proceso cardíaco. El fallecimiento de Enrique Álvarez Diosdado se ha producido por un paro cardíaco, según informó uno de sus familiares.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en una exposición de prensa en el Colegio Mayor Alcor

En el Colegio Mayor Alcor de Madrid, se ha abierto al público una extensa muestra, gráfica y literaria, exponente del tratamiento que la prensa nacional dispensó a Juan Pablo II en su viaje a España. La exposición, organizada al cumplirse el primer aniversario de este acontecimiento, recoge los diversos aspectos de la cobertura informativa de aquellos días: primeras páginas, fotografías, crónicas especiales, etc., de diarios y revistas españolas, entre los que se incluye EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Resulta de especial interés la selección de varios centenares de artículos firmados por prestigiosas personalidades que glosaron la biografía y el pensamiento del Pontífice así como la trascendencia de su visita pastoral a nuestro país.

La exposición se clausurará con la presentación del libro «¡Hasta siempre España!» fruto de las consideraciones que diversos profesores del mundo de la cultura expusieron en el C.M. Alcor en el contexto de los coloquios sobre «Los mensajes del Papa a España». En dicho ciclo participaron entre otros, los pensadores franceses Christian Chabanis y André Frossard y personalidades españolas como Federico Mayor Zaragoza, Marcelino Oreja, Miguel Angel Ve-

lasco y Ricardo Díez Hochleitner.

Manuel Escorza presintió su muerte

El escritor peruano Manuel Escorza, que falleció en el accidente del avión colombiano ocurrido en Madrid el pasado día 27, presintió su muerte y desde el aeropuerto de París escribió a su hija una carta en la que explicaba el estado de su patrimonio.

Así lo ha manifestado Ana María Escorza a la agencia Efe. La carta, escrita en un papel de block, sin firmar y con letra apresurada, dice al final «ya hablamos porque me tengo que ir».

Ana María Escorza y su hermano Manuel llegaron el lunes a Madrid para reconocer el cadáver de su padre. Manuel lo reconoció por el antifaz que usaba para dormir y una hoja escrita a máquina y correjada con su letra, pegada a su cuerpo. La prueba definitiva la aportó el médico forense, al reconocer que el cadáver no tenía vesícula.

Del 5 al 11

DIAS DE ESPAÑA EN LA UNION SOVIETICA

En el curso de la semana comprendida entre el 5 y el 11 de este mes, tendrán lugar en la URSS, dentro del marco de los Días de España en la Unión Soviética, diversos actos culturales. Esta semana está organizada por la Asociación URSS-España, —Unión de Asociaciones Soviéticas de Amistad y Relaciones Culturales con otros Países— que incluye más de cien Asociaciones de Amistad y de la que es coordinador para España el profesor Benedikt Vinogradov.

La soprano Dolores Cava y el pianista y compositor Emilio López de Saa, tendrán protagonismo destacado en la programación de estas manifestaciones, ya que actuarán, no sólo dentro del marco de esos Días de España, junto a otros artistas, sino que ofrecerán dos conciertos especiales en el Conservatorio de Moscú y en el de Duschambé —ciudad esta última enclavada en el Asia Cen-

tral— y en las que darán primeras audiciones en Rusia de diversas tonadillas goyescas («Cancionero de Ocón») y composiciones que, sobre grandes poetas españoles, ha musicado el propio López de Saa.

También, y como cortesía hacia el pueblo ruso, interpretarán dos canciones rusas, entresacadas de su última grabación discográfica, sobre temas de Pushkin, con música de Verstovsky y Alabiev.

En la actualidad ambos artistas recorren toda nuestra geografía con esta interesante grabación «en vivo», obteniendo enormes éxitos de crítica y público. La primera parte del disco está dedicada a «Pushkin en la música de sus contemporáneos» e incluye canciones de grandes desconocidos en el mundo occidental como son TITOV, TOLSTOI y VERSTOVSKY, que hasta hoy no habían sido nunca reflejadas en disco.

Se constituirá en Valencia la Universidad del Mediterráneo

En los próximos días 16 y 17 de diciembre tendrá lugar en Valencia la constitución de la Universidad del Mediterráneo, con la participación de representantes de comunidades autónomas y regionales de la cuenca mediterránea interesadas en llevar adelante esta iniciativa cultural. Este encuentro, resultado de numerosos contactos políticos llevados a cabo durante los últimos años, tiene como objetivo principal debatir y aprobar la propuesta de sus estatutos para proceder a su aplicación inmediata. La Generalitat valenciana patrocina este encuentro, ya que Valencia podría ser en el futuro la sede permanente de esta Universidad, que contará también con delegaciones de los países que respaldan el proyecto.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Lareda, 10. Teléfono 436645.

PISO amueblado. Teléfono 434239.

SE alquila piso vacío, céntrico, exterior, 5 habitaciones. Teléfono 423546.

ALQUILO piso Fernández Lareda, 25. Razón: Teléf. 428220.

ALQUILO piso. Cuatro dormitorios, céntrico (frente a Instituto nuevo). Teléfono 427258.

ALQUILO vivienda con garaje. San Nicolás, 4. Teléfono 430995.

ALQUILO piso amueblado, temporada. Teléfono 427307.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 427945.

COMPRAS

SE compra frigorífico en buen estado, y alquilo piso céntrico amueblado a estudiantes, temporada escolar. Teléfono 433880.

GANADOS

VENDO 140 ovejas merinas. Téofilo Pérez. Condado Castilnovo.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Lareda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

ECONOMISTA con experiencia y ordenador, mecanizaría contabilidad. Interesados dirigirse: Apartado 185, Segovia.

ALMACEN bisutería y artículos regalo precisa distribuidores. Vehículo propio. Interesados concertar entrevista teléfono 470921.

SE necesita asistente diaria, sabiendo cocinar. Teléfono 436245.

SE ofrece señorita trabajar horas tarde. Teléfono 432282 (llamar 10 a 13 horas).

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

TRASPASOS

TRASPASO autoservicio funcionando, por no poder atender enfermedad. Adaptable cualquier negocio, poca renta, baratísimo. Facilidades. Teléfono 427812.

TIENDA autoservicio alimentación, por no poder atender, poca renta. Teléfono 421617 (de 21 a 23 horas). Abstenerse curiosos.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Lareda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

EL que quiera pelar pavos. Teléfono 430201.

VEHICULOS

VENDO bifaro 1.500, Perkins, nuevo. Santiago, cartero. La Granja.

R-5, perfecto estado. Teléfono 436911.

LAND ROVER 109 especial, con asientos traseros. Fiat. 425746.

CAMION Avia-5000, toda prueba, cinco años. Fiat. Teléfono 425746.

VENTAS

MAQUINA empacadora John Deere-342 y segadora acondicionadora marca JF y tractor Masey Ferguson-135, inmejorable estado. 2546676.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

PLAZA garaje, zona Jardín Botánico. Teléfono 428412 (noches).

PISO 125 m2, Ezequiel González, 30. Teléfono 422308 (de 6 a 8).

VENDO mantillo y rodillo nuevo para césped. Santiago, cartero. La Granja.

OFICINA Muerte y Vida, 10. Venta o alquiler dos despachos estrenar. Teléfono 430512.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 434725.

PLAZA garaje (junto Terraza Jardín). Teléfono 426421 (de 2 a 3).

LOCAL céntrico 200 m2 en dos plantas. Precio coste. Sr. Fernández. Mañanas teléfono 422104, tardes teléfono 426911.

DIRECTAMENTE. Vendo apartamento dos dormitorios, garaje, trastero, agua caliente, calefacción central, contador individual. Urbanización Sitio de Noles, La Granja, enseña conserje. Precio convenir. Teléfono (91) 4137901 (tardes).

VENDO piso ático en El Espinar, espléndidas vistas, dos terrazas; precio interesante. Teléfono 181796 (de 7 tarde en adelante).

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

APARTAMENTOS un dormitorio. 421594 - 425679.

SE venden pisos y locales, parcelas en Magullo y La Lastrilla. Razón: obra junto Comisaría.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

SUCESOS

ESPAÑA

DOS MUERTOS EN EL CURSO DE UNA PERSECUCION POLICIAL

Madrid.—Un presunto delincuente y el conductor de un turismo han resultado muertos en el curso de una persecución policial que se produjo a las 4,35 horas de hoy, por la calle Bravo Murillo, esquina a Cea Bermúdez.

En este suceso, en el que se han visto implicados cinco vehículos, ha resultado con heridas graves la esposa del conductor del turismo y gravísimo un Policía Nacional.

Según informa la Jefatura Superior de Policía de Madrid, la dotación de un «Z» de la Policía Nacional informó que había localizado, en la calle Francos Rodríguez, un coche «Seat 124», matrícula M-1804-EL, sospechoso, que no había hecho caso de una orden de alto. La dotación del «Z» observó, además, cómo la persona situada al lado del conductor asomaba el cuerpo por la ventanilla como si se dispusiera a disparar, cosa que no llegó a ocurrir.

El 124 enfiló, a toda velocidad, la calle Bravo Murillo y, al llegar a la confluencia con Cea Bermúdez, chocó violentamente con un «Jaguar» que se disponía a cruzar esta última calle, con el disco en verde.

Como consecuencia del golpe, el 124 salió disparado y fue a parar sobre el «Z» de la Policía.

El conductor del 124, Julio González Pedraza, de 21 años, ingresó cadáver en el Hospital Clínico. Tenía los siguientes antecedentes: 10 detenciones, 2 robos y 1 por daños. El vehículo llevaba el puente hecho, aunque todavía no constaba como sustraído. La otra persona que viajaba en este coche escapó aprovechando la confusión.

El conductor del «Jaguar», Elisardo Cordón García, de 49 años, tuvo que ser rescatado del coche por los bomberos. Fue trasladado al Hospital de la Cruz Roja, donde falleció. Su esposa, María Pilar Marín Gallardo, de 30 años, se encuentra grave.

Uno de los policías nacionales del «Z», Francisco Salido Cañas, resultó con heridas gravísimas —con pérdida de masa encefálica— y otro policía se encuentra grave.

Dentro del 124 había una hoz, una navaja y cierta cantidad de ropa de origen desconocido.—Efe

VIGILANTE JURADO MUERTO EN EL ATRACO A UN BANCO EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Santiago Ferrer García, vigilante jurado de una sucursal de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, murió en esta capital por los disparos de dos atracadores que consiguieron llevarse un botín de 800.000 pesetas.

Sobre la media mañana de ayer, dos individuos de entre 27 y 30 años, entraron a cara descubierta en la sucursal número 37 de la Caja. Uno de los asaltantes se colocó en una fila y esperó, según testigos, a que el encargado de seguridad le diera la espalda, para dispararle sin mediar palabra.—Efe

DAÑOS MATERIALES POR LA EXPLOSION DE ARTEFACTOS EN BILBAO

Bilbao.—Daños materiales, todavía sin evaluar, se han registrado a causa de la explosión de dos artefactos en Bilbao, sobre las dos de esta madrugada.

Uno de los artefactos estaba colocado en el exterior de la sede de la «Asociación Cultural Hispano-Norteamericana», en el número 1 de la plaza de Venezuela. El otro, junto a las oficinas de la empresa «3-M».—Efe

DOS PESQUEROS HUNDIDOS EN EL PUERTO DE PASAJES

Pasajes (Guipúzcoa).—Dos pequeños palangreros del Puerto de Pasajes se hundieron ayer en el interior de la rada portuaria, al ser abordado por un carguero argelino que, al parecer, tenía problemas para frenar.—Efe

ATRACO DE OCHO MILLONES EN UNA JOYERIA MADRILEÑO

Madrid.—Dos individuos, de edades comprendidas entre los veinticinco años y treinta años, cometieron un atraco en una joyería de la calle Cañada, 8, en el madrileño barrio de Moratalaz, propiedad de Juan Sanz Viveros. Los asaltantes se hicieron pasar por clientes y pidieron que les mostraran unos pendientes para una niña, e, incluso, pagaron unos que le gustaron. Fue entonces cuando penetró en la tienda un tercer individuo provisto de una escopeta y cómplice de los presuntos clientes, que amenazó de muerte al señor Sanz Viveros, y a un amigo suyo, Antonio Jesús Rodríguez, que también se encontraba en el establecimiento. Seguidamente, les «invitaron» a introducirse en la trastienda y luego se apoderaron de cuantas alhajas encontraron, en total un botín valorado en ocho millones de pesetas. Incluso llegaron a robar un anillo que tenía puesto el señor Sanz Viveros.

EXTRANJERO

GUATEMALA: BREVE PERO FUERTE TEMBLOR DE TIERRA

Guatemala.—Un temblor de tierra que se prolongó durante veinte segundos, se sintió a las 21,00 hora local (04,00 de la madrugada de hoy, hora española), en todo el territorio guatemalteco.

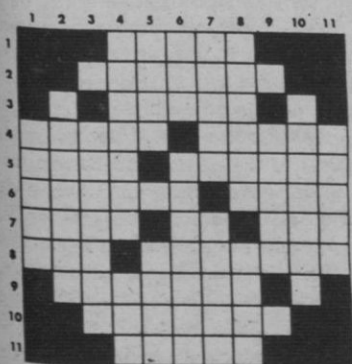
Según los datos recogidos por el Instituto Geográfico, la intensidad del seísmo fue de grado cinco en la escala Richter y hasta el momento no se tienen informes sobre víctimas o daños.

Los sismógrafos instalados en la capital registraron el epicentro del temblor en la costa del Pacífico, a 110 kilómetros de esta ciudad en el suroeste de la zona costera de Suchitepeque y Esquintla.

El único corrimiento de tierras que se conoce se produjo en el occidente del país, en la provincia de Quetzaltenango.

En diciembre de 1976 un terremoto asoló la ciudad de Guatemala.—Efe

CRUCIGRAMA



agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre (PI). 2. Vasija de metal para cocer alimentos (PI). 3. Acción propia de niños. 4. Planta cigofilácea, perjudicial para los sembrados (PI). Letras de «solapa». 5. Detrás. Al revés, boga. 6. Al revés, adjetivo posesivo (PI). Persigue, molesta. 7. Me refería a una persona o cosa sin nombrarla. Hueso del espinazo entre la región lumbar y el cóccix. 8. Casa señorial antigua. Existis. 9. Al revés, figura geométrica (PI). 10. Dieras vejamen. 11. Insípidos.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Al revés, generación o linaje. 2. Descubrílas, destapélas. 3. Al revés, reunir dos o más cantidades en una sola. 4. Adverbio de cantidad. Número (PI). 5. Al revés, merienda campestre. Planta umbelífera, aromática, usada como condimento. 6. Tacaño. Nombre de mujer (PI). 7. Plural de consonante. Consonante repetida. Carta de la baraja. 8. Ente. Obstruyes. 9. Relativo al terremoto. 10. Júbilo. 11. Embarcación malaya de poco calado (PI).

VERTICALES. — 1. Masa de

ras. 11. Sosos. sona. Sois. 9. sonoC. 10. Veja- Hostiga. 7. Aludl. Sacro. 8. Ca- jos. Sip. 5. Tras. amerA. 6. sim. 2. Peroles. 3. Níñeria. 4. Abro- VERTICALES. — 1. Mares. Alegria. 11. Praos. 8. Ser. Atascas. 9. Sismico. 10. Dose. 5. arJ. Hinojo. 6. Ro- 2. Abrilas. 3. ramus. 4. Menos. HORIZONTALES.—1. atsaC.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Madrid

El Rey inauguró el Congreso de Deontología Médica

Madrid.—El Rey Juan Carlos inauguró ayer en Madrid el primer congreso nacional de comisiones de Deontología médica, que tiene como objetivo principal adecuar la ética de los profesionales de la medicina a la realidad social actual.

Tras resaltar la importancia del congreso «por su propio contenido, su oportunidad y los fines morales y éticos que se proponen», el Rey hizo referencia a la Constitución que «en su artículo 43 reconoce el derecho a la protección de la salud».

«Y aunque compete a los poderes públicos —dijo— organizar y tutelar la salud pública a través de medidas preventivas y de las prestaciones y servicios necesarios, no cabe duda que la puesta en práctica de esas previsiones crea una problemática a cuya solución todos han de contribuir y colaborar».

El Rey destacó la importancia de los colegios médicos en esa colaboración «en lo que se refiere particularmente —dijo— a velar por la pureza deontológica en el ejercicio de vuestra profesión».

Durante el congreso, que se clausurará mañana, día 3, se celebrarán siete mesas redondas y diversas conferencias sobre deontología en todas sus facetas, y se tratará de la actuación de las distintas comisiones deontológicas de los colegios médicos españoles.—Efe.

FIRMADO EL DECRETO-LEY DE RECONVERSION Y REINDUSTRIALIZACION

Madrid.—El ministro de Industria, Carlos Solchaga, firmó el real decreto-ley de reindustrialización.

El decreto introduce cambios en relación con el marco anteriormente vigente y además de

Un año de Gobierno González y Guerra en un acto conmemorativo

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, y el vicepresidente, Alfonso Guerra, participan esta tarde en el acto conmemorativo del año de Gobierno socialista, en la sede central del PSOE.

A lo largo de este mes, los parlamentarios del PSOE recorrerán las agrupaciones y las zonas del país que representan, explicando la labor desarrollada por el Gobierno socialista en su primer año.—Efe.

Genscher, en Madrid

Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Hans Dietrich Genscher, ha llegado esta mañana a Madrid, donde permanecerá unas horas, en el curso de las cuales será recibido en audiencia por el Rey, se entrevistará con el presidente del Gobierno y mantendrá conversaciones con su colega español Fernando Morán.—Efe.

las medidas relativas al tratamiento tributario y laboral de las empresas en reconversión, incluye la introducción de acciones de carácter financiero y la previsión de medidas activas frente a los procesos de ajuste a través de los fondos de empleo y de las zonas de urgente reindustrialización.

COSTE:
UN BILLON DE PESETAS

Carlos Solchaga, dijo que el coste global de la reconversión estará entre 900.000 millones y un billón de pesetas.



MADRID.—Presidentes de parlamentos democráticos de habla hispana, que celebran en Madrid una conferencia con el objetivo de sentar las bases de una futura colaboración, realizaron una ofrenda floral en el monumento a Simón Bolívar.—(Foto Efe)

EE. UU.

Reagan anunciará su candidatura en enero

Washington.—El presidente americano, Ronald Reagan, anunciará su candidatura a la reelección a finales de enero próximo, según noticia adelantada por medios periodísticos y confirmada por una fuente allegada a la Casa Blanca.—Efe.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Más acciones hoy

LOS AGRICULTORES FRANCESES CONTRA LOS PRODUCTOS ESPAÑOLES

La Junquera (Gerona).—Los agricultores franceses bloquean hoy la autopista de Perpiñán para impedir el paso no sólo a los camiones españoles, sino también a cualquier clase de vehículo, indicaron a Efe fuentes de los agricultores galos.

Según las mismas fuentes, los agricultores tienen previsto organizar también acciones de protesta contra la entrada de productos agrícolas españoles en Francia, como bloqueo de supermercados, y un acto unitario informativo de los campesinos.

«Este año no vamos a quemar camiones, pero volcaremos y destruiremos la mercancía», dijo el portavoz de los agricultores franceses.—Efe.

El Papa visitará Suiza en junio de 1984

Berna.—El Papa Juan Pablo II visitará suiza del 12 al 16 de junio de 1984, anunció hoy la Conferencia Episcopal Helvética.

Internacional del Trabajo, institución especializada de las Naciones Unidas).—Efe.

AUDIENCIA A
MELINA MERCOURI

Los detalles de la visita no se divulgarán hasta que el Pontífice haya aprobado la propuesta del comité de preparación del viaje, informó un breve comunicado.

En principio se prevé que Juan Pablo II visite las tres grandes regiones lingüísticas del país: la suiza alemana, la romanche y la italiana.

El Papa pasó una jornada en Ginebra en junio de 1982 para dirigirse como invitado de honor a la Conferencia Internacional del Trabajo (asamblea general anual de la Organización

Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa Juan Pablo II recibió ayer, en audiencia privada, a la ministra griega de la Cultura y la Ciencia, Melina Mercouri.

Según se ha sabido de fuente diplomática, la ministra griega ha hablado con el Pontífice sobre las cuestiones de patrimonio cultural en que se basan la mutua comprensión, colaboración y conocimiento entre los hombres, que pueden contribuir, a la promoción del espíritu ecuménico.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

AUNQUE TODAVIA ES PRONTO para conocer la repercusión económica que tendrá la subida de los carburantes en la vida diaria, todos los sectores económicos del país coinciden en señalar que en las próximas semanas asistiremos a una auténtica escalada de precios, tanto en los artículos de primera necesidad como en los servicios y transporte.

MANUEL FRAGA IRIBARNE, presidente de Alianza Popular, manifestó a través de la oficina de Prensa de su partido, que «la decisión del Gobierno de aprobar por decreto-ley la reconversión industrial supone un uso abusivo de este instrumento constitucional».

EN LOS PROXIMOS DIAS serán puestos en libertad los cuatro policías españoles detenidos en la prisión de Pau, según afirmaron a Ya fuentes competentes. Afirmación que se basa en las gestiones realizadas y en la propia normativa francesa.

LAS NUEVE DELEGACIONES en que se ha dividido la VIII Conferencia de Madrid del PCE se han reunido esta mañana para debatir el informe del comité regional saliente que presentó ayer el secretario político, Adolfo Piñedo.

EXTRANJERO

PORTUGAL CELEBRO AYER el 343 aniversario de la separación de la Corona española, con varias ceremonias que culminarán con la lectura de un mensaje del heredero de los Monarcas portugueses, Duarte Pio, duque de Braganza.

EL CONTENIDO DEL DENOMINADO «Plan Marshall» para Centroamérica, que pretende convertirse en la alternativa para la recuperación económica, política y social de las naciones de la zona, será publicado por la comisión Kissinger entre febrero y marzo del año próximo.

EL DISIDENTE CHECOSLOVACO Jaroslav Sabata, que había sido detenido el martes, fue puesto en libertad ayer, comunicaron hoy fuentes de los exiliados checoslovacos en Viena.